

LANAFORM

AIR QUALITY

Fidji

ESSENTIAL OIL DIFFUSER



8 HRS AUTONOMY



FIXED OR CHANGING COLOUR



USB POWERED



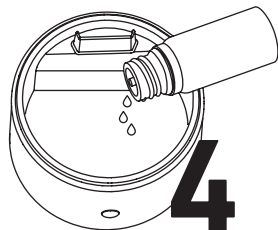
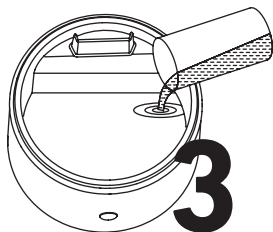
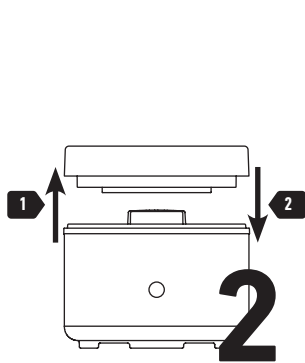
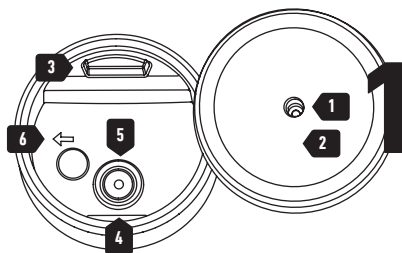
TRAVEL FRIENDLY

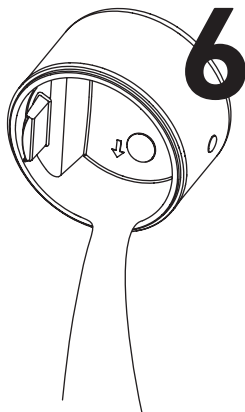
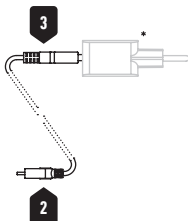
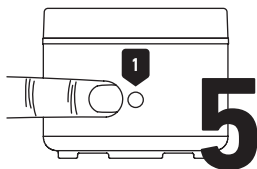
ESSENTIAL OIL
DIFFUSER

DIFFUSEUR D'HUILES
ESSENTIELLES

VERDAMPER VAN
ETHERISCHE OLIËN

DIFFUSOR FÜR
ÄTHERISCHE ÖLE





EN Adapter not supplied.

FR Adaptateur non fourni.

NL Adapter niet meegeleverd.

DE Adapter nicht im
Lieferumfang inbegriffen

IT Adattatore non fornito.

PL Adapter nie znajduje
się w dostawie

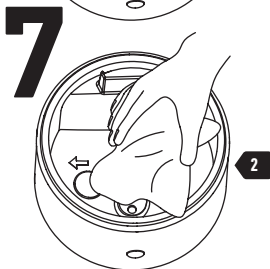
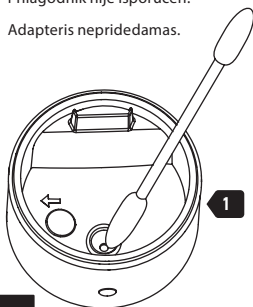
CS Adaptér není součástí balení.

SK Adaptér sa nedodáva.

SL Adapter ni priložen.

HR Prilagodnik nije isporučen.

LT Adapteris nepridedamas.



ENGLISH

Thank you for buying the Fidji essential oil diffuser by LANAFORM.

The Fidji diffuser combines technology, well-being and design. Virtually silent, it not only disperses a cool mist of fragrance, but also diffuses a pleasant atmospheric colour around your home.

📷 The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

COMPONENTS 1

- 1 Mist outlet
- 2 Cover
- 3 Ventilation outlet
- 4 Maximum water level indicator
- 5 Transducer
- 6 Drainage indicator

PRECAUTIONARY STATEMENT

▲ Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser votre produit, en particulier ces quelques consignes de sécurité fondamentales.

Always power the device using the USB cable supplied by connecting it either to a computer, or to a mains plug using a commercial USB power adapter with an output current of at least 500mA.

Always place the device on a hard, flat, horizontal surface inside. Keep it away from walls and heat sources such as stoves, radiators, etc.

Please note: If it is not placed on a horizontal surface, it may not work properly.

Do not connect or disconnect the USB cable with wet hands.

If the USB cable is damaged, it must be replaced with the same type of cable which is available from the supplier or its after-sales department.

Do not leave the device in the sun for a long period of time.

Do not dismantle the device entirely.

Do not switch the device on if there is no water in the reservoir.

Do not lift the cover, do not move the diffuser and do not try to fill it or empty it when the device is on.

If you notice a suspicious smell or sound, switch the device off immediately and consult the "Troubleshooting" section of these instructions for use. If the problem persists, ask the supplier or its after-sales department to check the device.

Do not use essential oils that are not recommended for diffusion. To find out which essential oils are recommended, consult the advice provided in these instructions for use.

Do not use perfume or synthetic essences as these could damage the device.

Unplug the device before cleaning it.

Do not wash the entire unit with water and do not immerse it in water. Consult the cleaning instructions in these instructions for use.

Never scrape the transducer with a hard tool. Consult the cleaning instructions in these instructions for use.

The device should be used preferably for 30 minutes at a time, but can be used several times a day if you wish.

Make sure you never empty the water through the exhaust vent as this would damage the diffuser. Empty the water in the direction indicated by the arrow (Fig. 1 point 6).

This device is not intended for use by people, including children, with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people with lack of experience or knowledge, unless someone responsible for their safety can supervise or instruct them beforehand on how to use the device. Children should be supervised to make sure they do not play with the device.

Use this device only for its intended purpose, as described in these instructions for use.

INSTRUCTIONS FOR USE

Features

- 70 ml capacity
- 8 hours of continuous diffusion

- Lights with constantly changing or permanent colours
- Easy-to-fill water reservoir
- Automatically switches off when there is not enough water remaining in the reservoir.

Instructions for use

Place the Fidji in the room half an hour before turning it on to allow it to adjust to room temperature.

Check that the diffuser is clean.

Remove the cover from the base of the diffuser (Fig. 2, point 1).

Fill the reservoir with no more than 70 ml of clean water (Fig. 3). The temperature of the water should not exceed 40 °C.

Pour a few drops of essential oil into the reservoir (Fig. 4).

Replace the cover on the filled water reservoir (Fig. 2, point 2).

With dry hands, connect the micro USB cable to the diffuser (Fig. 5, point 2), then connect the other end to your computer or to a mains plug using a 5V USB mains adapter (not supplied) (Fig. 5, point 3).

Press the **ON/OFF** button to switch on the device (Fig. 5, point 1). The diffuser has several functions:

- 1 Press once to start diffusion and colour-changing atmospheric light effects.
- 2 Press a second time to set the atmospheric colour of your choice. Press when you see the light colour you want.

- 3 Press a third time to stop the atmospheric light effect. The diffuser will continue to diffuse continuously.
- 4 Press a fourth time to switch the diffuser off.

The device stops automatically when there is no more water left in the reservoir

With dry hands, disconnect the USB cable from the device and from your computer or from the mains with its adapter (not supplied).

Empty the remaining water in the diffuser in the direction indicated by the arrow (Fig. 6).

▲ Even though there is a safety device that stops the transducer running, do not leave the device connected when you are not using it.

ADDITIONAL INFORMATION RELATING TO THE USE OF ESSENTIAL OILS

Before using essential oils, please check the harmful effects that use of these products may have on your health.

Always choose quality essential oils that are pure, 100% natural and intended for diffusion. Use them in moderation and with care. Follow the instructions and warnings stated on the packaging of the essential oils, in particular noting that:

Pregnant women, people with epilepsy, asthmatics and people who

suffer from allergies, and those with heart problems or serious illnesses should not use essential oils.

Essential oils should be used only for periods not exceeding 10 minutes in a baby's room (under 3 years old) and only when the baby is not actually in the room.

Make sure that children and minors do not play with or use the device.

Just a few drops (3 to 4 drops at most) of essential oils are sufficient to ensure that the device works properly and the scent is diffused. Excessive use of essential oils could damage the device.

Make sure you pour water into the reservoir first before adding the drops of essential oils.

Lanaform cannot be held liable in the event of accidental damage resulting from any use contrary to the instructions given in these instructions for use.

MAINTENANCE AND STORAGE

If the water contains too much calcium and magnesium, it may deposit a "white powder" in the device. If this foam is deposited on the transducer (ceramic ring producing ultrasounds, Fig. 1, point 5), this will prevent the device from working properly.

Maintenance

We recommend:

- 1 Preferably using boiled and cooled water for each use,

- Cleaning the reservoir every 2 days and cleaning the transducer every week,
- Changing the water in the reservoir every 2 days,
- Cleaning the device and making sure that all its parts are completely dry when it is not in use.

To clean the transducer:

- Put 2 to 5 drops of vinegar on its surface and leave them there for 2 to 5 minutes.
- Brush the foam off the surface with a soft brush (Fig. 7, point 1). Do not use a hard tool to scrape the surface.
- Rinse the reservoir of the base in clean water.
- Do not use soap, solvent or spray cleaner to clean the transducer.

To clean the reservoir:

- Clean the reservoir with water using a soft cloth and vinegar if there are any foam or limescale deposits on the inside (Fig. 7, point 2).
- Rinse the reservoir in clean water.

Storage

Having cleaned and dried the device, store it in a dry, cool place out of the reach of children.

BREAKDOWNS AND SOLUTIONS

In the event of a malfunction, under normal conditions of use, please refer to the following chart:

☹ **No steam, no light indicators**

- 🔍 If there is no light.
- ☹ Check the mode chosen. If you chose continuous diffusion with ambient light, check that the device is plugged in and no power outage has occurred.
- 🔍 The water level in the reservoir is too low.
- ☹ Add water to the reservoir.
- 🔍 The temperature of the unit is too low.
- ☹ Place the unit in a room at ambient temperature for half an hour prior to use.

- 🔍 The mist outlet is blocked.

- ☹ Clean the mist outlet to maintain ventilation.

☹ **Mist has an unusual smell**

- 🔍 The water has been standing in the reservoir for too long.
- ☹ Clean the reservoir and pour fresh water into it.

☹ **Low intensity**

- 🔍 Too much/too little water in the reservoir.
- ☹ Empty water out of the reservoir or add water to it.
- 🔍 Sediment on the transducer.
- ☹ Clean the transducer.
- 🔍 The water is too cold.
- ☹ Use water that is at room temperature.
- 🔍 The water is not clean.
- ☹ Clean the reservoir and pour fresh water into it.



ADVICE ON WASTE DISPOSAL

The packaging is made up entirely of environmentally-friendly materials that can be taken to your local waste sorting centre to be used as secondary materials. Cardboard can be placed in a paper collection container. Packing film must be taken to your local sorting and recycling centre.

When you are no longer using the device, dispose of it in an environmentally responsible manner and in compliance with the statutory requirements.

LIMITED WARRANTY

LANAFORM guarantees that this product will be free from any defects in material and workmanship for a period of two years from the date it was purchased, other than as specified below.

The LANAFORM warranty does not cover damage caused by normal wear and tear of this product. In addition,

the warranty on this LANAFORM product does not cover damage caused as a result of any abusive, inappropriate or incorrect use, accident, attachment of any unauthorised accessory, modification of the product or any other situation of whatever kind, beyond the control of LANAFORM.

LANAFORM shall not be held liable for any type of incidental, consequential or special damage.

Any implied warranties of the product's fitness for purpose are limited to a period of two years from the original purchase date on presentation of a copy of the proof of purchase.

Upon receipt, LANAFORM will repair or replace your device, as appropriate, and return it to you. The warranty may only be used at the LANAFORM Service Centre. Any maintenance and repair work carried on this product by any person other than the LANAFORM Service Centre will invalidate this warranty.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté le diffuseur d'huiles essentielles Fidji de LANAFORM.

Le diffuseur Fidji allie technologie, bien-être et design. Très silencieux, il permet à la fois une propagation de vapeur froide aromatisée mais aussi d'une agréable ambiance colorée dans votre maison.

Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

COMPOSANTS 1

- 1 Sortie de brume
- 2 Couverture

- 3 Sortie de ventilation
- 4 Indicateur de niveau d'eau maximum
- 5 Transducteur
- 6 Indicateur du côté de vidange

DECLARATION DE PRECAUTION

▲ Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser votre produit, en particulier ces quelques consignes de sécurité fondamentales.

Alimentez toujours l'appareil avec le câble USB fourni en le branchant soit à un ordinateur, soit à une prise secteur au moyen d'un adaptateur secteur USB du commerce dont l'intensité de sortie d'alimentation est de minimum 500 mA.

Placez toujours l'appareil sur une surface dure, plane et horizontale dans votre intérieur. Eloignez-le légèrement des murs et des sources de chaleur telles que les poêles, radiateurs, etc.

Attention : S'il n'est pas placé sur une surface horizontale, il se peut qu'il ne puisse fonctionner correctement.

Ne branchez, ni ne débranchez le câble USB avec des mains mouillées.

Si le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par un câble similaire disponible auprès du fournisseur ou de son service après-vente.

Ne laissez pas l'appareil au soleil durant une longue période.

Ne démontez pas l'appareil dans son intégralité.

N'allumez pas l'appareil lorsqu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir.

Ne soulevez pas le couvercle, ne déplacez pas le diffuseur et n'essayez pas de le remplir ou le vider lorsque l'appareil est en fonction.

Si vous remarquez une odeur ou un bruit suspect, arrêtez immédiatement l'appareil et reportez-vous à la rubrique « pannes et remèdes » du présent manuel. Si le problème persiste, faites-le examiner par le fournisseur ou son service après-vente.

N'utilisez pas d'huiles essentielles dont l'usage en diffusion est déconseillé. Pour ce faire, reportez-vous aux conseils d'utilisation des huiles essentielles du présent manuel.

N'utilisez pas de parfums ou essences de synthèse, cela pourrait endommager l'appareil.

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Ne lavez pas l'unité complète à l'eau et ne l'immergez pas, reportez-vous aux consignes de nettoyage du présent manuel.

Ne grattez jamais le transducteur à l'aide d'un outil dur, reportez-vous aux consignes de nettoyage du présent manuel.

Il est préférable de faire fonctionner l'appareil par période de 30 minutes, mais plusieurs fois par jour si vous le souhaitez.

Veillez à ne jamais vider l'eau dans la sortie d'air, cela endommagerait le diffuseur. Videz cette eau dans la direction indiquée par la flèche (Fig. 1, point 6).

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes, y compris les enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Utilisez exclusivement cet appareil suivant l'usage qui lui est destiné et qui est décrit dans ce manuel.

CONSIGNES D'UTILISATION

Caractéristiques

- Capacité de 70 ml
- 8 heures de diffusion continue
- Lumières de couleurs changeantes en continu ou fixes
- Réservoir d'eau facile à remplir
- Arrêt automatique lorsqu'il ne reste plus assez d'eau dans le réservoir.

Mode d'emploi

Placez le Fidji dans la pièce une demi-heure avant de l'allumer, afin qu'il s'adapte à la température ambiante.

Assurez-vous de la propreté du diffuseur.

Retirez le couvercle de la base du diffuseur (Fig. 2, point 1).

Remplissez le réservoir de 70 ml d'eau claire maximum (Fig. 3). La température de l'eau ne doit pas être supérieure à 40 °C.

Versez quelques gouttes d'huile essentielle dans le réservoir (Fig. 4).

Remplacez le couvercle sur le réservoir d'eau rempli (Fig. 2, point 2).

Avec des mains sèches, connectez le câble micro-USB au diffuseur (Fig. 5, point 2), puis branchez l'autre extrémité à votre ordinateur ou à une prise secteur au moyen d'un adaptateur secteur USB 5V (non fourni) (Fig. 5, point 3).

Appuyez sur le bouton **ON/OFF** afin d'allumer l'appareil (Fig. 5, point 1). Le diffuseur propose plusieurs fonctions :

- 1 Appuyez une fois pour enclencher la diffusion et l'ambiance lumineuse à couleurs changeantes.
- 2 Appuyez une deuxième fois pour fixer la couleur d'ambiance de votre choix. Appuyez lorsque vous apercevez la lumière colorée souhaitée.
- 3 Appuyez une troisième fois pour arrêter l'ambiance lumineuse. Le diffuseur continuera de diffuser en diffusion continue.
- 4 Appuyez une quatrième fois pour éteindre le diffuseur.

Lorsqu'il ne reste plus assez d'eau dans le réservoir, l'appareil s'arrête automatiquement.

Avec des mains sèches, déconnectez le câble USB de l'appareil ainsi que de

votre ordinateur ou de la prise secteur avec son adaptateur (non fourni).

Videz l'eau restante du diffuseur dans la direction indiquée par la flèche (Fig. 6).

▲ Malgré le dispositif de sécurité qui interrompt le fonctionnement du transducteur, évitez de laisser l'appareil sous tension lorsque vous ne l'utilisez pas.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES RELATIVES À L'UTILISATION D'HUILES ESSENTIELLES

Avant d'utiliser les huiles essentielles, veuillez-vous renseigner sur les effets négatifs à l'égard de la santé que peut engendrer l'usage de tels produits.

Choisissez toujours des huiles essentielles de qualité : pures et 100% naturelles et destinées à la diffusion. Utilisez-les avec modération et précaution. Respectez les indications et les mises en garde mentionnées sur les conditionnements des huiles essentielles en veillant notamment au fait que :

L'usage des huiles essentielles est interdit pour les femmes enceintes et les personnes épileptiques ou souffrants d'asthme ou d'allergie, les personnes ayant des problèmes de cœur ou des pathologies graves.

Dans une chambre de bébé (de 3 ans), seule une utilisation des huiles

essentielles ne dépassant pas plus de 10 minutes est autorisée, et ce, uniquement lorsque le bébé n'est pas présent dans la pièce.

Veillez à ce que les enfants et les mineurs d'âge ne jouent pas avec l'appareil et ne l'utilisent pas.

Seules quelques gouttes (3 à 4 gouttes maximum) d'huiles essentielles sont suffisantes en vue d'assurer un bon fonctionnement de l'appareil et la diffusion du parfum. Une utilisation excessive d'huiles essentielles pourrait endommager l'appareil.

Veillez tout d'abord verser l'eau dans le réservoir avant d'ajouter les gouttes d'huiles essentielles.

Lanaform ne peut être tenu pour responsable en cas de dommage accidentel résultant de toute utilisation contraire à celles requises dans ce manuel d'utilisation.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

Si l'eau contient trop de calcium et trop de magnésium, elle peut déposer une «poudre blanche» dans l'appareil. Si cette écume se dépose sur le transducteur (pastille en céramique produisant les ultrasons, Fig. 1, point 5), cela ne permet pas à l'appareil de fonctionner correctement.

Entretien

Nous conseillons :

- 1 D'utiliser de préférence de l'eau bouillie et refroidie pour chaque utilisation,
- 2 De nettoyer le réservoir tous les 2 jours et de nettoyer le transducteur toutes les semaines,
- 3 De changer l'eau du réservoir tous les 2 jours,
- 4 De nettoyer l'appareil et de s'assurer que toutes ses pièces soient parfaitement sèches lorsqu'il n'est pas en service.

Pour nettoyer le transducteur :

- 1 Déposez 2 à 5 gouttes de vinaigre sur sa surface et laissez reposer de 2 à 5 minutes.
- 2 Brossez l'écume de la surface à l'aide d'une brosse douce (Fig. 7, point 1). N'employez pas d'outil dur pour gratter la surface.
- 3 Rincez le réservoir de la base à l'eau claire.
- 4 N'employez pas de savon, solvant ou agent nettoyant en spray pour nettoyer le transducteur.

Pour nettoyer le réservoir :

- 1 Nettoyez le réservoir à l'eau, à l'aide d'un chiffon doux, et au vinaigre s'il y a de l'écume ou des dépôts de calcaire à l'intérieur (Fig. 7, point 2).
- 2 Rincez le réservoir à l'eau claire.

Rangement

Rangez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants, après l'avoir nettoyé et séché.

PANNES ET REMÈDES

En cas de dysfonctionnement, dans des conditions d'utilisations normales, veuillez consulter le tableau suivant :

☹ **Pas de vapeur, pas de témoins lumineux**

- ⑦ S'il n'y a pas de lumière.
- ☹ Vérifiez le mode choisi. Si vous avez opté pour la diffusion en continu avec lumière d'ambiance, vérifiez si l'appareil est branché ou s'il n'y a pas de panne au niveau du secteur.
- ⑦ Le niveau d'eau dans le réservoir est trop faible.
- ☹ Ajoutez de l'eau dans le réservoir.
- ⑦ La température de l'unité est trop basse.
- ☹ Placez l'unité dans une pièce à température ambiante durant une demi-heure avant usage.
- ⑦ La sortie de brume est bloquée.
- ☹ Nettoyez la sortie de brume pour maintenir la ventilation.
- ☹ **Vapeur à odeur inhabituelle**
- ⑦ L'eau stagne depuis trop longtemps dans le réservoir.
- ☹ Nettoyez le réservoir et versez-y de l'eau fraîche.

☹ Faible intensité

- ⚠ Trop (peu) d'eau dans le réservoir.
- ☹ Videz (ajoutez) l'eau du réservoir.
- ⚠ Sédiments sur le transducteur.
- ☹ Nettoyez le transducteur.
- ⚠ L'eau est trop froide.
- ☹ Utilisez de l'eau à température ambiante.
- ⚠ L'eau n'est pas propre.
- ☹ Nettoyez le réservoir et versez-y de l'eau fraîche.


**CONSEILS RELATIFS À
L'ÉLIMINATION DES
DÉCHETS**

L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.

Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales.

GARANTIE LIMITÉE

LANAFORM garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériel et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie LANAFORM ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit LANAFORM ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM.

LANAFORM ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, LANAFORM réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM annule la présente garantie.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor uw aankoop van de verdamer van etherische oliën Fidji van LANAFORM.

De verdamer Fidji combineert technologie, welzijn en design. Hij werkt erg stil en maakt het mogelijk om een koude gearomatiseerde damp maar ook een aangename kleurrijke sfeer in uw huis te verspreiden.

📷 De foto's en andere afbeeldingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn bedoeld om een zo getrouw mogelijk beeld te geven van het product, maar komen mogelijk niet helemaal overeen met de werkelijkheid.

ONDERDELEN 1

- 1 Nevelopening
- 2 Deksel
- 3 Eindverluchting
- 4 Indicator maximum waterpeil
- 5 Omzetter
- 6 Indicator op de zijkant voor lozing

VOORZORGSVERKLARING

▲ Lees alle instructies vóór ingebruikname van uw apparaat, in het bijzonder deze essentiële veiligheidsvoorschriften.

Gebruik de meegeleverde USB-kabel om het apparaat van stroom te voorzien, door het aan te sluiten op een computer of op een stopcontact door

middel van een USB-adapter voor stopcontact, met een uitgangsvoeding van minstens 500mA.

Plaats het toestel altijd op een hard, vlak en horizontaal oppervlak in uw huis. Houd het apparaat uit de buurt van muren en warmtebronnen, zoals kachels, radiatoren enz.

Opgelet: Als het toestel niet op een horizontaal oppervlak staat, dan is het mogelijk dat het niet correct functioneert.

Gebruik geen natte handen om de USB-kabel uit het stopcontact te verwijderen of erin te plaatsen.

Een beschadigde USB-kabel moet worden vervangen door een soortgelijke kabel, verkrijgbaar bij de leverancier of zijn dienst-na-verkoop.

Laat het toestel niet gedurende een lange periode in de zon staan.

Haal het toestel niet volledig uit elkaar.

Schakel het toestel niet in als er geen water in het reservoir zit.

Verwijder het glazen deksel niet, verplaats de verdamer niet en probeer hem niet te vullen, wanneer het toestel in werking is.

Schakel het toestel onmiddellijk uit als u een verdachte geur of een vreemd geluid opmerkt. Raadpleeg het onderdeel 'storingen en oplossingen' van deze handleiding. Laat het toestel nakijken door de leverancier of zijn

dienst-na-verkoop als het probleem aanhoudt.

Gebruik geen etherische oliën die voor verspreiding werden afgeraden. Raadpleeg de gebruiksaanwijzingen voor etherische oliën in deze handleiding voor meer informatie.

Gebruik geen synthetische geuren of parfums, want die kunnen het toestel beschadigen.

Trek de stekker uit het stopcontact vóór u het toestel schoonmaakt.

Was niet het hele toestel met water en dompel het niet onder in water. Raadpleeg de schoonmaakinstructies in deze handleiding.

Krab nooit met een hard voorwerp over de omzetter. Raadpleeg de schoonmaakinstructies in deze handleiding.

Het is beter om het toestel gedurende periodes van 30 minuten te laten werken, en dit desgewenst verschillende keren per dag.

Giet het water nooit weg via de luchtuitgang, want dit kan de verdamper beschadigen. Ledig dat water in de richting die wordt aangeduid door de pijl (afb. 1, punt 6).

Dit toestel is niet geschikt voor gebruik door personen, kinderen inbegrepen, met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of door personen zonder ervaring of kennis, tenzij ze, via een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, onder toezicht staan of voorafgaand instructies kregen over het

gebruik van het toestel. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen.

Gebruik dit toestel uitsluitend voor de in deze handleiding beschreven toepassing.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Eigenschappen

- Inhoud van 70 ml
- 8 uur ononderbroken verdamping
- Lampjes in voortdurend wisselende of vaste kleuren
- Gemakkelijk te vullen waterreservoir
- Stopt automatisch wanneer er niet genoeg water meer in het reservoir zit.

Gebruiksaanwijzing

Plaats de Fidji een halfuur vóór inschakeling in de ruimte waar u hem zult gebruiken, zodat hij zich kan aanpassen aan de omgevingstemperatuur.

Controleer of de verdamper schoon is.

Neem het deksel van de basis van de verdamper (afb. 2, punt 1).

Vul het reservoir met maximaal 70 ml zuiver water (afb. 3). Het water mag niet warmer zijn dan 40°C.

Giet enkele druppels etherische olie in het reservoir (afb. 4).

Plaats het deksel weer op het gevulde reservoir (afb. 2, punt 2).

Verbind de micro-USB-kabel met droge handen met de verdamper (afb. 5, punt 2), sluit dan het andere

uiteinde aan op uw computer of een stopcontact met behulp van een USB-adapter voor stopcontact 5V (niet meegeleverd) (afb. 5, punt 3).

Druk op de **ON/OFF**-knop om het toestel in te schakelen (afb. 5, punt 1). De verdampers heeft verschillende functies:

- 1 Druk één keer om de verdamping en lichtsfeer met verschillende kleuren te starten.
- 2 Druk een tweede keer om de sfeerkleur van uw keuze te bevestigen. Druk wanneer u de gewenste lichtkleur ziet.
- 3 Druk een derde keer om de lichtsfeer uit te schakelen. De verdampers zal continu blijven werken.
- 4 Druk een vierde keer om de verdampers uit te schakelen.

Het apparaat stopt automatisch wanneer er niet genoeg water meer in het reservoir zit

Verwijder met droge handen de USB-kabel uit het apparaat en ook uit uw computer of het stopcontact met zijn adapter (niet meegeleverd).

Ledig het resterende water van de verdampers in de richting die wordt aangeduid door de pijl (afb. 6).

▲ Ondanks de veiligheidsfunctie die de werking van de omzetter onderbreekt, vermijdt u om het best om het apparaat onder spanning te houden wanneer u het niet gebruikt.

EXTRA INFORMATIE OVER HET GEBRUIK VAN ETHERISCHE OLIËN

Vóór u etherische oliën gaat gebruiken, zoekt u het best informatie op over de schadelijke uitwerking op de gezondheid die dergelijke producten kunnen hebben.

Gebruik altijd etherische oliën van goede kwaliteit: puur en 100% natuurlijk, ontwikkeld voor verspreiding. Gebruik ze voorzichtig en met mate. Neem de aanwijzingen en waarschuwingen op de verpakkingen van etherische oliën in acht, met extra aandacht voor het volgende:

Het gebruik van etherische oliën is verboden voor zwangere vrouwen en personen met epilepsie, astma of een allergie, voor personen met hartproblemen of ernstige ziekten.

In een babykamer (3 jaar) mogen etherische oliën niet langer dan 10 minuten worden gebruikt, en dit enkel wanneer de baby niet in de kamer aanwezig is.

Let erop dat kinderen en minderjarigen niet met het toestel spelen en het niet gebruiken.

Slechts enkele druppels (maximaal 3 tot 4 druppels) etherische olie volstaan voor een goede werking van het toestel en de verspreiding van het parfum. Overmatig gebruik van etherische oliën kan het apparaat beschadigen.

Giet het water eerst in het reservoir en voeg pas dan de druppels etherische olie toe.

Lanaform kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor accidentele schade ten gevolge van een gebruik dat indruist tegen het gebruik dat in deze handleiding wordt voorgeschreven.

ONDERHOUD EN BEWARING

Als het water te veel calcium en te veel magnesium bevat, kan het een 'wit poeder' achterlaten in het toestel. Als deze schuimafzetting zich vastzet op de omzetter (keramisch tablet dat de ultrasone trillingen voortbrengt, afb.1, punt 5), zal het toestel niet naar behoren werken.

Onderhoud

Wij raden het volgende aan:

- 1 Gebruik voor elk gebruik bij voorkeur water dat u eerst kookte en dan liet afkoelen.
- 2 Reinig het reservoir om de 2 dagen en de omzetter elke week;
- 3 Vervang het water van het reservoir om de 2 dagen;
- 4 Maak het uitgeschakelde toestel schoon en controleer of alle onderdelen perfect droog zijn.

Voor het schoonmaken van de omzetter:

- 1 Giet 2 tot 5 druppels azijn op de omzetter en laat 2 tot 5 minuten inwerken.
- 2 Borstel de afzetting met een zachte borstel van het oppervlak (afb. 7, punt 1). Gebruik geen harde voorwerpen om over het oppervlak te schrapen.

- 3 Spoel het reservoir van de basis met schoon water.
- 4 Gebruik geen zeep, solvent of schoonmaakmiddel in sprayvorm om de omzetter schoon te maken.

Voor het schoonmaken van het reservoir:

- 1 Maak het waterreservoir schoon met een zachte doek en met azijn als er binnenin schuim of kalkafzettingen aanwezig zijn (afb. 7, punt 2).
- 2 Spoel het reservoir met schoon water.

Opbergen

Bewaar het toestel op een droge en veilige plaats, buiten het bereik van kinderen, nadat u het hebt schoon-gemaakt en afgedroogd.

STORINGEN EN OPLOSSINGEN

In het geval van storingen, in normale gebruiksomstandigheden, kunt u de volgende tabel raadplegen:

☹ **Geen damp, geen verklikkerlichtjes**

- ☹ Als er geen lampje brandt.
- ☹ Controleer de gekozen functie. Koos u voor ononderbroken verdamping met sfeerlicht? Controleer dan of het toestel

goed is aangesloten en of er geen stroomonderbreking is.

- ⌚ Het waterpeil in het reservoir is te laag.
- ☺ Giet water in het reservoir.
- ⌚ De temperatuur van het apparaat is te laag.
- ☺ Plaats het toestel in een ruimte op kamertemperatuur een halfuur voor gebruik.
- ⌚ De nevelopening is geblokkeerd.
- ☺ Reinig de nevelopening om de ventilatie te behouden.

⌚ **De damp heeft een ongewone geur.**

- ⌚ Het water zit al te lang in het reservoir.
- ☺ Maak het reservoir schoon en giet er vers water in.

⌚ **Het apparaat werkt niet krachtig genoeg**

- ⌚ Te veel of te weinig water in het reservoir.
- ☺ Vul aan met water of giet wat water weg.
- ⌚ Afzettingen op de omzetter.
- ☺ Maak de omzetter schoon.
- ⌚ Het water is te koud.
- ☺ Gebruik water op kamertemperatuur.
- ⌚ Het water is niet schoon.
- ☺ Maak het reservoir schoon en giet er vers water in.



ADVIES MET BETREKKING TOT AFVALVERWIJDERING

De verpakking bestaat volledig uit materialen die onschadelijk zijn voor het milieu en die naar het sorteercentrum van uw gemeente gebracht kunnen worden om als secundaire grondstof gebruikt te worden. Het karton mag in de papierbak. De folieverpakking moet naar het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente gebracht worden.

Wanneer u uw apparaat niet meer gebruikt, ontdoe u er dan van op milieuvriendelijke wijze en in overeenstemming met de wettelijke voorschriften.

BEPERKTE GARANTIE

LANAFORM garandeert dat dit product op de datum van aankoop geen materiaal- of fabricagefouten bezit. Deze garantie blijft geldig gedurende een periode van twee jaar, met uitzondering van de onderstaande bepalingen.

De garantie van LANAFORM dekt geen schade ten gevolge van normale slijtage van het product. De garantie op een product van LANAFORM biedt ook geen dekking tegen schade als gevolg van misbruik, oneigenlijk of verkeerd gebruik, ongelukken, bevestiging van niet-toegestane accessoires, aan het product aangebrachte wijzigingen of andere omstandigheden, van welke aard dan ook, waarover LANAFORM geen controle heeft.

LANAFORM is niet aansprakelijk voor enige vorm van bijkomende, bijzondere of gevelgeschade.

Alle impliciete garanties van geschiktheid voor een bepaald doel van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum op vertoning van het aankoopbewijs.

Na ontvangst zal LANAFORM uw apparaat naar gelang het geval repareren of vervangen en naar u terugsturen. De garantie is alleen geldig via het servicecenter van LANAFORM. Deze garantie wordt ongeldig wanneer het onderhoud van dit product aan iemand anders dan het servicecenter van LANAFORM wordt toevertrouwd.

DEUTSCH

Sie haben sich für den Kauf des Diffusors für ätherische Öle Fidji von LANAFORM entschieden – vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Der Diffusor Fidji bietet eine Kombination aus Technologie, Wohlbefinden und Design. Er ist extrem geräuscharm, ermöglicht die Verbreitung von Kaltdampf in Ihren Wohnräumen und lässt diese zudem in einem angenehmen farbigen Licht erstrahlen.

Die Fotos und anderen Produktabbildungen in dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung sollen eine möglichst genaue Wiedergabe des Produkts sein, können jedoch nicht perfekt mit dem Produkt übereinstimmen.

BESTANDTEILE 1

- 1 Dampfauslass
- 2 Abdeckung
- 3 Luftauslass
- 4 Maximale Wasserstandsanzeige

- 5 Transduktor
- 6 Anzeige zum Leeren

SICHERHEITSHINWEISE

▲ Lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Produkt verwenden. Insbesondere diese grundlegenden Sicherheitsanweisungen.

Das Gerät immer über das mitgelieferte USB-Kabel anschließen, entweder über einen Computer oder über einen Netzstecker mithilfe eines handelsüblichen USB-Adapters mit einer Ausgabeintensität von mindestens 500mA.

Das Gerät muss immer auf einer harten, ebenen und geraden Oberfläche in Ihren Wohnräumen aufgestellt werden. Platzieren Sie das Gerät mit leichtem Abstand zu Wänden und Hitzequellen, wie z. B. Öfen, Heizkörpern usw.

Achtung: Wenn das Gerät sich nicht auf einer geraden Oberfläche befin-

det, funktioniert es möglicherweise nicht einwandfrei.

Das USB-Kabel nicht mit feuchten Händen mit einer Steckdose verbinden oder davon trennen.

Falls das USB-Kabel beschädigt ist, muss es durch ein gleiches, beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältliches Kabel ersetzt werden.

Das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum der Sonne aussetzen.

Das Gerät nicht auseinanderbauen.

Das Gerät nicht ohne Wasser im Tank anschalten.

Wenn das Gerät in Betrieb ist, darf die Abdeckung nicht hochgehoben und das Gerät nicht befüllt oder geleert werden.

Falls Sie einen eigenartigen Geruch oder ein eigenartiges Geräusch am Gerät bemerken, schalten Sie es sofort aus und beachten Sie den in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Abschnitt „Fehlerbehebung“. Falls das Problem weiterhin bestehen sollte, lassen Sie das Gerät beim Hersteller oder durch seinen Kundendienst untersuchen und reparieren.

Keine ätherischen Öle verwenden, von deren Verdampfung abgeraten wird. Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Gebrauchshinweise in Bezug auf ätherische Öle.

Verwenden Sie kein Parfüm und keine synthetischen Essenzen, da dies zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.

Vor dem Reinigen das Gerät von der Steckdose trennen.

Reinigen Sie nicht das gesamte Gerät mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser ein. Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Reinigungshinweise.

Den Transduktor nicht mit einem harten Gegenstand abkratzen. Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Reinigungshinweise.

Es wird empfohlen, das Gerät nur jeweils 30 Minuten lang, wenn Sie möchten aber mehrmals am Tag laufen zu lassen.

Das Wasser darf nie in den Luftauslass entleert werden, da dies den Diffusor beschädigen kann. Leeren Sie das Wasser in die durch den Pfeil angezeigte Richtung (Abb. 1, Punkt 6).

Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person einsetzen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät ausschließlich gemäß dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck einsetzen.

ANWENDUNGSHINWEISE

Produktmerkmale

- Fassungsvermögen von 70 ml
- 8 Stunden kontinuierliche Dampfabgabe
- Lichter mit wechselnden Farben, ununterbrochen oder fest
- Leicht befüllbarer Wassertank
- Automatische Stopp-Funktion, sobald nicht mehr genügend Wasser im Tank ist.

Anwendungshinweise

Den Fidji eine halbe Stunde vor dem Anschalten in dem entsprechenden Raum aufstellen, damit er sich an die Raumtemperatur anpassen kann.

Der Diffusor sollte immer sauber sein.

Die Abdeckung vom Unterteil des Diffusors abnehmen (Abb. 2, Punkt 1).

Den Tank mit maximal 70 ml klarem Wasser befüllen (Abb. 3). Die Wassertemperatur darf nicht höher sein als 40 °C.

Ein paar Tropfen ätherische Öle in den Tank geben (Abb. 4).

Den mit Wasser befüllten Tank wieder verschließen (Abb. 2, Punkt 2).

Das Micro-USB-Kabel mit trockenen Händen am Diffusor anschließen (Abb. 5, Punkt 2), das andere Ende entweder an Ihren Computer oder mithilfe eines USB 5V Netzadapters (nicht im Lieferumfang inbegriffen) an eine Steckdose anschließen (Abb. 5, Punkt 3).

Den **ON/OFF** Schalter betätigen, um das Gerät in Betrieb zu setzen (Punkt 5, Abb. 1). Der Diffusor bietet verschiedene Funktionen:

- 1 Einmal drücken, um die Verdampfung und das Licht mit wechselnden Farben zu starten.
- 2 Erneut drücken, um das Licht der Farbe Ihrer Wahl einzustellen. Drücken, sobald die von Ihnen gewünschte Farbe aufleuchtet.
- 3 Ein drittes Mal drücken, um das farbige Licht auszustellen. Der Diffusor verbreitet dann weiterhin kontinuierlich Dampf.
- 4 Ein viertes Mal drücken, um den Diffusor auszuschalten.

Sobald sich nicht mehr ausreichend Wasser im Tank befindet, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Entfernen Sie das USB-Kabel mit trockenen Händen vom Gerät und von Ihrem Computer oder einschließlich Adapter (nicht im Lieferumfang inbegriffen) von der Steckdose.

Leeren Sie das restliche Wasser des Diffusors in Pfeilrichtung (Abb. 6).

▲ Trotz des Sicherheitssystems, das eine automatische Unterbrechung des Transduktors bewirkt, sollte das Gerät bei Nichtgebrauch nicht am Stromnetz angeschlossen bleiben.

ZUSATZINFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG ÄTHERISCHER ÖLE

Bitte informieren Sie sich vor der Verwendung ätherischer Öle über mögliche Gesundheitsrisiken, die der Einsatz solcher Produkte mit sich bringen kann.

Es müssen immer qualitativ hochwertige ätherische Öle verwendet werden: rein und 100% natürlich sowie für die Verdampfung geeignet. Maßvoll und vorsichtig verwenden. Die Angaben und Sicherheitshinweise auf der Verpackung der ätherischen Öle müssen eingehalten werden, wobei insbesondere Folgendes beachtet werden muss:

Die Verwendung von ätherischen Ölen ist verboten während Schwangerschaft, für Epileptiker oder Personen mit Asthma oder Allergien sowie für Personen mit Herzbeschwerden oder schwerwiegenden Erkrankungen.

Im Zimmer eines Babys bzw. Kleinkinds unter 3 Jahren dürfen ätherische Öle nicht länger als 10 Minuten verdampft werden und ausschließlich, wenn das Baby bzw. Kleinkind sich nicht im Zimmer befindet.

Kinder und Minderjährige von dem Gerät fernhalten und darauf achten, dass es nicht zum Spielen missbraucht wird.

Für einen einwandfreien Betrieb und eine angenehme Verbreitung des Aromas reicht die Verwendung von ein paar Tropfen (max. 3 bis 4 Tropfen) ätherischem Öl aus. Bei einem über-

mäßigen Gebrauch ätherischer Öle kann das Gerät beschädigt werden.

Zunächst Wasser in den Wassertank gießen, bevor Sie die Tropfen ätherisches Öl hinzufügen.

Lanaform haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Hinweise entstehen.

PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG

Wenn Wasser mit einem zu hohen Calciumoder Magnesiumgehalt verwendet wird, kann es zu weißen Ablagerungen im Geräteinneren kommen. Sollte es zu solchen Ablagerungen auf dem Ultraschallkopf kommen (Keramikplättchen, das Ultraschallwellen abgibt, Abb. 1, Punkt 5), kann das Gerät nicht mehr einwandfrei funktionieren.

Pflege

Wir empfehlen:

- 1 Immer abgekochtes und abgekühltes Wasser zu verwenden;
- 2 Reinigung des Wassertanks jeden zweiten Tag und des Transduktors einmal pro Woche;
- 3 Wasser im Tank jeden zweiten Tag wechseln;
- 4 Das Gerät zu reinigen und sicherzustellen, dass alle Teile absolut trocken sind, wenn das Gerät nicht im Einsatz ist;

Für die Reinigung des Transduktors:

- 1 2 bis 5 Tropfen Essig auf die Oberfläche geben und 2 bis 5 Minuten einwirken lassen.
- 2 Den Belag mithilfe einer weichen Bürste von der Oberfläche entfernen (Abb. 7, Punkt 1). Die Oberfläche nicht mit einem harten Gegenstand bearbeiten.
- 3 Das Unterteil mit klarem Wasser abspülen.
- 4 Zur Reinigung des Transduktors keine Seife, kein Lösungsmittel oder Reinigungsspray verwenden.

Reinigung des Wassertanks:

- 1 Den Wassertank mit einem weichen Tuch reinigen und Essig verwenden, wenn sich Kalkablagerungen oder eine weiße Schicht gebildet haben (Abb. 7, Punkt 2).
- 2 Den Tank mit klarem Wasser abspülen.

Verstauen

Das Gerät gesäubert und getrocknet an einem trockenen und kühlen Ort und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

FEHLER UND FEHLERBEHEBUNG

Bei Funktionsstörungen unter normalen Gebrauchsbedingungen bitte die unten stehende Tabelle zurate ziehen:

☹ **Kein Dampf, keine Kontrollleuchte**

- ⌚ Kein Licht
- ☺ Den ausgewählten Funktionsmodus überprüfen.

Wenn Sie den Modus für eine ununterbrochene Diffusion ausgewählt haben, überprüfen, ob das Gerät mit der Steckdose verbunden ist oder ob das Stromnetz gestört ist.

- ⌚ Der Wasserstand im Tank ist zu gering
- ☺ Wasser in den Tank nachfüllen
- ⌚ Die Gerätetemperatur ist zu niedrig
- ☺ Das Gerät eine halbe Stunde vor dem Gebrauch an einem Ort mit Raumtemperatur aufstellen
- ⌚ Der Dampfauslass ist blockiert
- ☺ Den Dampfauslass reinigen, um die Luftzufuhr sicherzustellen

☹ **Wasserdampf mit ungewöhnlichem Geruch**

- ⌚ Das Wasser stagniert schon seit zu langer Zeit im Behälter
- ☺ Den Behälter reinigen und frisches Wasser einfüllen

☹ **Geringe Intensität**

- ⌚ Zu (wenig) Wasser im Tank
- ☺ Leeren (befüllen) Sie den Wassertank
- ⌚ Ablagerungen auf dem Transduktor
- ☺ Den Transduktor reinigen
- ⌚ Das Wasser ist zu kalt
- ☺ Wasser mit Raumtemperatur verwenden
- ⌚ Das Wasser ist nicht sauber
- ☺ Den Behälter reinigen und frisches Wasser einfüllen



HINWEISE BEZÜGLICH DER ENTSORGUNG VON ABFÄLLEN

Die Verpackung besteht vollständig aus Stoffen, die keine Gefahr für die Umwelt darstellen; sie können in der Sortieranlage Ihrer Gemeinde abgegeben werden für eine Verwendung als Sekundärstoffe. Der Karton kann in einem Behälter für Papiersammlung entsorgt werden. Die Verpackungsfolien sind beim Sortier- und Recyclingzentrum Ihrer Gemeinde abzugeben.

Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, entsorgen Sie es umweltverträgliche und entsprechend den gesetzlichen Vorschriften.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

LANAFORM garantiert während zwei Jahren ab dem Kaufdatum, dass das Gerät frei ist von Material- und Fabrikationsfehlern. Dabei gelten folgende Ausnahmen:

Die LANAFORM Garantie deckt keine Beschädigungen aufgrund von nor-

maler Abnutzung dieses Geräts. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie auf dieses LANAFORM-Gerät nicht auf Schäden, die auf unsachgemäßen oder übermäßigen Gebrauch, Unfälle, die Verwendung nicht vom Hersteller empfohlener Zubehörteile, Umbauten am Gerät oder auf sonstige Umstände gleich welcher Art zurückzuführen sind, die sich dem Wissen und dem Einfluss von LANAFORM entziehen.

LANAFORM haftet nicht für Begleit-, Folge- und besondere Schäden.

Alle impliziten Garantien in Bezug auf die Eignung des Geräts sind auf eine Frist von zwei Jahren ab dem anfänglichen Kaufdatum beschränkt, wenn eine Kopie des Kaufnachweises vorgelegt werden kann.

Auf Garantie eingeschickte Geräte werden von LANAFORM nach eigenem Ermessen entweder repariert oder ausgetauscht und an Sie zurückgesendet. Die Garantie gilt nur bei Reparatur im LANAFORM Kundendienstzentrum. Bei Wartungen oder Reparaturen des Produkts durch einen anderen Anbieter als das LANAFORM Kundendienstzentrum führt zum Erlöschen der Garantie.

ITALIANO

Grazie di aver acquistato il diffusore di oli essenziali Fidji di LANAFORM.

Il diffusore Fidji coniuga tecnologia, benessere e design. Estremamente silenzioso, assicura sia una propagazione di vapore freddo aromatizzato sia un piacevole ambiente colorato nella casa.

Le fotografie e altre rappresentazioni del prodotto nel presente manuale e sull'imballaggio vogliono essere il più fedele possibile ma possono non garantire una somiglianza perfetta con il prodotto.

COMPONENTI 1

- 1 Uscita del vapore
- 2 Coperchio
- 3 Uscita di ventilazione
- 4 Indicatore di livello d'acqua massimo
- 5 Trasduttore
- 6 Indicatore del lato di scarico

DICHIARAZIONE PRECAUZIONALE

▲ Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto, con particolare riguardo per le seguenti norme di sicurezza fondamentali.

Alimentare sempre l'apparecchio con il cavo USB fornito collegandolo a un computer o a una presa di rete tramite un adattatore di rete USB in commercio la cui intensità di uscita di alimentazione sia minimo 500mA.

Collocare sempre l'apparecchio su una superficie rigida, piatta e orizzontale in un ambiente interno, ad una certa distanza dalle pareti e da fonti di calore quali stufe, radiatori, ecc.

Attenzione: è possibile che, se non collocato su una superficie orizzontale, l'apparecchio non funzioni correttamente.

Non inserire né disinserire il cavo USB con le mani umide.

Se il cavo USB è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo analogo, disponibile presso il fornitore o il servizio post-vendita.

Non lasciare l'apparecchio al sole per un periodo prolungato.

Non smontare completamente l'apparecchio.

Non accendere l'apparecchio se manca l'acqua nel serbatoio.

Non sollevare il coperchio, non spostare il diffusore e non tentare di riempirlo o svuotarlo quando l'apparecchio è in funzione.

Se si nota un odore o un rumore anomalo, arrestare immediatamente l'apparecchio e fare riferimento alla sezione "Problemi e soluzioni" del presente manuale. Se il problema persiste, farla controllare dal fornitore o dal servizio post-vendita.

Non utilizzare oli essenziali inadatti alla diffusione. A tale scopo, fare riferimento ai consigli di utilizzo degli oli essenziali riportati nel presente manuale.

Non utilizzare profumi o essenze di sintesi in quanto potrebbero danneggiare l'apparecchio.

Scolleghere l'apparecchio prima di pulirlo.

Non lavare l'intero apparecchio sotto l'acqua e non immergerlo; attenersi alle istruzioni di pulizia riportate nel presente manuale.

Non raschiare mai il trasduttore con oggetti duri, attenersi alle istruzioni di pulizia riportate nel presente manuale.

Si consiglia di far funzionare l'apparecchio per periodi di 30 minuti, ma più volte al giorno se lo si desidera.

Prestare attenzione a non svuotare l'acqua nell'uscita dell'aria, perché si danneggerebbe il diffusore. Svuotare l'acqua nella direzione indicata dalla freccia (Fig. 1, punto 6).

Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenze, a meno che non possano avvalersi, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni d'uso preliminari. È opportuno sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

Utilizzare esclusivamente l'apparecchio in base all'impiego al quale è destinato, descritto nel presente manuale.

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO

Caratteristiche

- Capacità 70 ml
- 8 ore di diffusione continua
- Luci di colori cangianti continue o fisse
- Serbatoio dell'acqua facilmente riempibile
- Arresto automatico in caso di acqua insufficiente nel serbatoio.

Istruzioni per l'uso

Collocare il Fidji nella stanza mezz'ora prima di accenderlo, perché si adatti alla temperatura dell'ambiente.

Verificare che il diffusore sia pulito.

Rimuovere il coperchio di plastica dalla base del diffusore (Fig. 2, punto 1).

Riempire il serbatoio con massimo 70 ml d'acqua pulita (Fig. 3). La temperatura dell'acqua non deve superare i 40°C.

Versare alcune gocce di olio essenziale nel serbatoio dell'acqua (Fig. 4).

Riposizionare il coperchio sul serbatoio d'acqua pieno (Fig. 2, punto 2).

Con le mani asciutte, collegare il cavo micro USB al diffusore (Fig. 5, punto 2), quindi collegare l'altra estremità al computer o a una presa di rete tramite un adattatore di rete USB 5V (non fornito) (Fig. 5, punto 3).

Premere il pulsante **ON/OFF** per accendere l'apparecchio (punto 5 punto 1). Il diffusore dispone di diverse funzioni:

- 1 Premere una volta per attivare la diffusione e l'ambiente luminoso a colori cangianti.
- 2 Premere una seconda volta per mantenere il colore prescelto nell'ambiente. Premere quando si raggiunge la luce colorata desiderata.
- 3 Premere una terza volta per interrompere l'ambiente luminoso. Il diffusore continuerà la diffusione continua.
- 4 Premere una quarta volta per spegnere il diffusore.

Quando l'acqua nel serbatoio è insufficiente, l'apparecchio si arresta automaticamente.

Con le mani asciutte, scollegare il cavo USB dall'apparecchio e dal computer o dalla presa di rete con relativo adattatore (non fornito).

Svuotare l'acqua rimasta del diffusore nella direzione indicata dalla freccia (Fig. 6).

▲ Anche se il dispositivo di sicurezza interrompe il funzionamento del trasduttore, evitare di lasciare l'apparecchio sotto tensione quando non viene utilizzato.

INFORMAZIONI COMPLEMENTARI RELATIVE ALL'UTILIZZO DI OLI ESSENZIALI

Prima di utilizzare oli essenziali, si consiglia di informarsi sugli effetti negativi per la salute che possono derivare dall'uso di tali prodotti.

Scegliere sempre oli essenziali di qualità: puri e naturali al 100% e adatti alla diffusione. Utilizzarli con moderazione e precauzione. Rispettare le indicazioni e le avvertenze riportate sulle confezioni degli oli essenziali prestando particolare attenzione a quanto segue:

L'uso di oli essenziali non è consentito alle donne in stato di gravidanza, ai soggetti epilettici o che soffrono di asma o allergie, nonché alle persone

affette da disturbi cardiaci o da patologie gravi.

Nella cameretta di un bambino al di sotto dei 3 anni di età, è consentito un utilizzo di oli essenziali che non superi i 10 minuti e unicamente quando il bambino non è presente nel locale.

Accertarsi che i bambini e i minorenni non giochino con l'apparecchio e né lo utilizzino.

Sono sufficienti solo alcune gocce (3-4 massimo) di oli essenziali per garantire un buon funzionamento dell'apparecchio e la diffusione dell'aroma. Un utilizzo eccessivo degli oli essenziali potrebbe danneggiare l'apparecchio.

Versare dapprima l'acqua nel serbatoio, quindi aggiungere le gocce di olio essenziale.

Lanaform declina ogni responsabilità in caso di danno accidentale derivante da qualsiasi utilizzo non previsto dal presente manuale d'uso.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Se nell'acqua sono contenute quantità eccessive di calcio e magnesio, è possibile che nell'apparecchio si depositi una "polvere bianca". Il deposito di tali residui sul trasduttore (piastra di ceramica che produce gli ultrasuoni, Fig.1, punto 5) impedisce all'apparecchio di funzionare correttamente.

Manutenzione

Si consiglia di:

- 1 Utilizzare preferibilmente acqua bollita e raffreddata a ogni utilizzo.
- 2 Pulire il serbatoio ogni 2 giorni e il trasduttore ogni settimana.
- 3 Sostituire l'acqua del serbatoio ogni 2 giorni.
- 4 Pulire l'apparecchio e verificare che tutti i componenti siano perfettamente asciutti quando non è in funzione.

Per pulire il trasduttore:

- 1 Versare 2-5 gocce di aceto sulla sua superficie e lasciare agire per 2-5 minuti.
- 2 Eliminare i residui dalla superficie con una spazzola morbida (Fig. 7, punto 1). Non impiegare oggetti duri per raschiare la superficie.
- 3 Risciacquare il serbatoio della base con acqua pulita.
- 4 Non utilizzare saponi, solventi o detergenti spray per pulire il trasduttore.

Per pulire il serbatoio:

- 1 Pulire il serbatoio dell'acqua con un panno morbido e con aceto in presenza di residui o depositi di calcare all'interno (Fig. 7, punto 2).
- 2 Risciacquare il serbatoio con acqua pulita.

Conservazione

Dopo aver pulito e asciugato l'apparecchio, conservarlo in un luogo fresco

e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.

PROBLEMI E SOLUZIONI

Qualora si dovesse verificare un malfunzionamento durante il normale utilizzo, consultare la seguente tabella:

- ☹ **Nessuna vaporizzazione, nessuna spia accesa**

- ⚙ Mancanza di corrente.
- ☹ Verificare la modalità scelta. Se è stata scelta la diffusione continua con luce d'ambiente, verificare che l'apparecchio sia collegato o che non vi siano guasti a livello di rete.
- ⚙ Livello insufficiente di acqua nel serbatoio.
- ☹ Aggiungere acqua nel serbatoio.
- ⚙ La temperatura dell'apparecchio è troppo bassa.
- ☹ Posizionare l'apparecchio nel locale a temperatura ambiente mezz'ora prima dell'utilizzo.
- ⚙ L'uscita del vapore è bloccata.
- ☹ Pulire l'uscita del vapore per garantire la ventilazione.
- ☹ **Vaporizzazione con odore insolito**

- ⚙ L'acqua ristagna da troppo tempo nel serbatoio.
- ☹ Pulire il serbatoio e versarvi acqua fresca.

☹ **Intensità debole**

- ⌚ Troppa (poca) acqua nel serbatoio.
- ☹ Eliminare (aggiungere) acqua nel serbatoio.
- ⌚ Sedimenti sul trasduttore.
- ☹ Pulire il trasduttore.
- ⌚ L'acqua è troppo fredda.
- ☹ Utilizzare acqua a temperatura ambiente.
- ⌚ L'acqua non è pulita.
- ☹ Pulire il serbatoio e versarvi acqua fresca.



CONSIGLI RELATIVI ALLO SMALTIMENTO RIFIUTI

La confezione è interamente costituita da materiali rispettosi dell'ambiente, che possono essere depositati presso un centro di smaltimento selettivo locale per poter essere utilizzati come materie secondarie. Il cartone può essere gettato in un cassonetto di raccolta della carta. Le pellicole di imballaggio devono essere consegnate ad un centro locale di smaltimento selettivo e di riciclaggio.

Quando l'apparecchio diventa inutilizzabile, occorre smaltirlo in maniera eco-compatibile e conformemente alle direttive in vigore.

GARANZIA LIMITATA

LANAFORM garantisce che questo prodotto è esente da qualunque difetto di materiale e di fabbricazione per un periodo di due anni a partire dalla sua

data di acquisto, ad eccezione delle esclusioni sotto riportate.

La garanzia LANAFORM non copre i danni causati dalla normale usura del prodotto. Inoltre, la garanzia di questo prodotto LANAFORM non copre i danni causati da utilizzo abusivo o inadatto, cattivo uso, incidente, fissaggio di accessori non autorizzati, modifica apportata al prodotto o qualunque altra condizione di qualsivoglia natura, posta al di fuori del controllo di LANAFORM.

LANAFORM declina qualsiasi responsabilità in relazione a qualunque tipo di danno accessorio, conseguente o speciale.

Tutte le garanzie implicite di idoneità del prodotto sono limitate ad un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto iniziale, a condizione che ne venga esibita la prova.

Una volta ricevuto l'apparecchio, LANAFORM lo riparerà o sostituirà, a seconda dei casi, e lo rispedirà all'utente. La garanzia può essere esercitata solo tramite il Centro Assistenza di LANAFORM. Qualunque attività di manutenzione del prodotto che non sia stata affidata al Centro Assistenza di LANAFORM annullerà la presente garanzia.

POLSKI

Dziękujemy za zakup dyfuzora olejków eterycznych Fidji firmy LANAFORM.

Dyfuzor Fidji łączy w sobie technologię, komfort i wzornictwo. Bardzo cicho, umożliwia zarówno rozprzestrzenianie się zimnej, aromatyzowanej mgiełki, jak i przyjemnego, kolorowego światła w Twoim domu.

📄 Zdjęcia oraz inne reprezentacje produktu zawarte w niniejszej instrukcji obsługi oraz na opakowaniu są w zamierzeniu tak wierne, jak to tylko możliwe, mogą jednak nie odwzorowywać produktu w sposób idealny.

CZĘŚCI (RYSUNEK 1)

- 1 Ujście mgiełki
- 2 Pokrywka
- 3 Ujście wentylacji
- 4 Wskaźnik maksymalnego poziomu wody
- 5 Przetwornik
- 6 Wskaźnik po stronie opróżniania

DEKLARACJA ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI

▲ Przed rozpoczęciem korzystania z produktu przeczytaj wszystkie instrukcje, a w szczególności przedstawione poniżej podstawowe zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Urządzenie musi być zawsze zasilane za pomocą dostarczonego kabla USB, kabel jest podłączany do komputera lub do gniazda za pomocą adaptera USB z natężeniem prądu wyjściowego wynoszącym 500 mA.

Urządzenie należy użytkować na twardej, płaskiej i poziomej powierzchni we wnętrzach. Urządzenie należy umieścić w bezpiecznej odległości od ściany i z dala od źródeł ciepła, takich jak piec, grzejniki itp.

Uwaga: Urządzenie może działać nieprawidłowo, jeżeli nie zostanie umieszczone na poziomej powierzchni.

Nie należy podłączać ani odłączać kabla USB mokrymi rękoma.

Jeżeli przewód USB jest uszkodzony, musi zostać wymieniony na podobny przewód, dostępny u dostawcy lub w serwisie obsługi posprzedażnej.

Urządzenia nie należy pozostawiać przez długi okres czasu na słońcu.

Nie demontować urządzenia w całości.

Nie należy włączać urządzenia, jeśli w zbiorniku nie ma wody.

Nie należy podnosić pokrywki, nie przemieszczać dyfuzora ani nie próbować go napełniać czy opróżniać, gdy urządzenie jest włączone.

W przypadku wystąpienia dziwnych zapachów lub hałasów, należy natychmiast zatrzymać urządzenie i zapoznać się z rozdziałem „awarie

i możliwe rozwiązania” niniejszej instrukcji. Jeśli problem nie zostanie usunięty, należy oddać urządzenie do przeglądu przez dostawcę lub serwis posprzedażny.

Nie używać olejków eterycznych, których stosowanie w postaci lotnej nie jest zalecane. W tym celu należy skorzystać z porad dotyczących stosowania olejków eterycznych zawartych w niniejszej instrukcji.

Nie stosować perfum ani olejków syntetycznych, ponieważ mogą uszkodzić urządzenie.

Przed czyszczeniem urządzenia należy je odłączyć od prądu.

Nie wolno myć ani zanurzać urządzenia w wodzie. Należy postępować zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji.

Nigdy nie drapać przetwornika ostrym narzędziem. Należy postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi czyszczenia, podanymi w niniejszej instrukcji.

Urządzenie powinno działać nieprzerwanie maksymalnie przez 30 minut, jednak można je włączać kilkakrotnie w ciągu dnia.

Nie należy wylewać wody przez wylot powietrza, gdyż w ten sposób można uszkodzić dyfuzor. Woda powinna być opróżniania w kierunku wskazanym strzałką (Rys. 1, punkt 6).

Urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania przez osoby, w tym dzieci, których możliwości fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone,

ani przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że korzystają z urządzenia pod opieką osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub też zostały przez nie poinstruowane. Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem oraz wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji.

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Parametry

- Pojemność 70 ml
- 8 godziny nieprzerwanego rozpylania
- Światło w ciągle zmieniających się lub stałych kolorach
- Łatwy do napełnienia zbiornik wody
- Automatyczne zatrzymanie urządzenia w przypadku niewystarczającej ilości wody w zbiorniku.

Instrukcja użytkowania

Umieścić Fidji w pomieszczeniu co najmniej pół godziny przed włączeniem, aby urządzenie dostosowało się do temperatury otoczenia.

Upewnić się, czy dyfuzor jest czysty.

Zdjąć pokrywkę z podstawy dyfuzora (Rys. 2, punkt 1).

Napełnić zbiornik czystą wodą do maksymalnego poziomu 70 ml (Rys. 3).

Temperatura wody nie może przekraczać 40 °C.

Wlać kilka kropli olejku eterycznego do zbiornika (Rys. 4).

Umieścić ponownie pokrywkę na pełnym zbiorniku wody (Rys. 2, punkt 2).

Suchymi rękoma podłączyć przewód mikro USB do dyfuzora (Rys. 5, punkt 2), następnie podłączyć jego drugi koniec do komputera lub gniazda za pomocą adaptera USB 5V (nie znajduje się w dostawie) (Rys. 5, punkt 3).

Naciśnąć przycisk **ON/OFF**, aby uruchomić urządzenie (Rys. 5, punkt 1). Dyfuzor ma kilka funkcji:

- 1 Naciśnij raz, aby uruchomić rozprzestrzenianie się światła w zmieniających się kolorach.
- 2 Naciśnij drugi raz, aby wybrać jeden kolor. Naciśnij, kiedy zobaczysz żądany kolor.
- 3 Naciśnij trzeci raz, aby zatrzymać wydzielanie światła. Dyfuzor będzie nadal wydzielal mgiełkę.
- 4 Naciśnij czwarty raz, aby wyłączyć dyfuzor.

Gdy w zbiorniku brakuje wody, urządzenie automatycznie wyłączy się.

Suchymi rękoma odłączyć kabel USB od urządzenia oraz komputera lub gniazdką z adapterem (nie znajduje się w dostawie).

Opróżnij pozostałą wodę z dyfuzora w kierunku wskazanym przez strzałkę (Rys. 6).

▲ Mimo urządzenia zabezpieczającego przerywającego pracę przetwornika, nie należy pozostawiać włączonego urządzenia, jeśli nie jest używane.

INFORMACJE DODATKOWE DOTYCZĄCE UŻYWANIA OLEJKÓW ETERYCZNYCH

– Przed rozpoczęciem używania olejków eterycznych, należy uzyskać informacje dotyczące szkodliwych dla zdrowia efektów ubocznych wynikających ze stosowania takich produktów.

Wybieraj zawsze olejki eteryczne dobrej jakości: czyste i w 100% naturalne oraz przeznaczone do dyfuzora. Olejki należy stosować z umiarem i ostrożnie. Przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń podanych na opakowaniach olejków eterycznych. W szczególności należy przestrzegać poniższych zasad:

Nie wolno stosować olejków eterycznych w przypadku kobiet w ciąży, osób z padaczką, osób cierpiących na astmę lub alergię, osób z problemami z sercem czy cierpiących na poważne choroby.

W pokojach małych dzieci (do 3 lat) można stosować olejki eteryczne najwyżej przez 10 minut i tylko wtedy, gdy dziecko nie przebywa w pokoju.

Należy dopilnować, aby dzieci i osoby małe nie bawiły się urządzeniem i go nie używały.

Wystarczy tylko kilka kropel olejków eterycznych (najwyżej 3 lub 4), aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia i rozpylanie substancji zapachowych. Nadmierna ilość olejków eterycznych może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Przed dodaniem kropli olejków eterycznych należy wlać wodę do zbiornika.

Firma Lanaform nie odpowiada za jakiegokolwiek uszkodzenia wynikające z niestosowania się do zaleceń podanych w niniejszej instrukcji.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Jeśli woda zawiera zbyt dużo wapnia i magnezu, w urządzeniu może wytwarzać się biały osad. Osadzenie się piany na przetworniku (ceramicznej pastylce wytwarzającej ultradźwięki, Rys. 1, punkt 5) uniemożliwia prawidłowe działanie urządzenia.

Konserwacja

Zalecamy:

- 1 Stosowanie przegotowanej i schłodzonej wody przy każdym użyciu.
- 2 Czyszczenie zbiornika co 2 dni i czyszczenie przetwornika co tydzień.
- 3 Zmianianie wody w zbiorniku co 2 dni.
- 4 Czyszczenie urządzenia i upewnianie się, że wszystkie części są idealnie suche, gdy urządzenie nie jest używane.

Aby wyczyścić przetwornik:

- 1 Nalać od 2 do 5 kropli octu na powierzchnię przetwornika i odczekać od 2 do 5 minut.
- 2 Zetrzeć osad z powierzchni za pomocą miękkiej szczoteczki (Rys. 7, punkt 1). Do zeskrobywania powierzchni nie wolno stosować twardych narzędzi.
- 3 Przepłukać zbiornik w podstawie czystą wodą.
- 4 Do czyszczenia przetwornika nie należy stosować mydła ani rozpuszczalników lub środków czyszczących w aerozolu.

W celu wyczyszczenia zbiornika:

- 1 Wyczyścić zbiornik wody miękką ściereczką. Jeżeli we wnętrzu znajduje się osad lub kamień, użyć octu (Rys. 7, punkt 2).
- 2 Przepłukać zbiornik czystą wodą.

Przechowywanie

Po wyczyszczeniu i wysuszeniu urządzenia należy je przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

USTERKI I ICH ROZWIĄZANIE

W przypadku nieprawidłowego działania w normalnych warunkach użytkowania należy skorzystać z rad zamieszczonych w poniższej tabeli:

- ☹ **Nie ma pary, lampki kontrolne nie świecą się**

- ☹ Brak światła.
- ☹ Należy sprawdzić wybrany tryb. W razie wyboru nieprzerwanego rozpylania ze światłem, należy sprawdzić, czy urządzenie jest

podłączone do prądu oraz czy nie występuje awaria na poziomie gniazdka elektrycznego.

- ⊗ Poziom wody w zbiorniku jest zbyt niski.
- ☺ Dolać wody do zbiornika.
- ⊗ Temperatura w urządzeniu jest zbyt niska.
- ☺ Pozostawić urządzenie w temperaturze otoczenia na pół godziny przed rozpoczęciem użytkowania.
- ⊗ Wyjście mgiełki jest zablokowane.
- ☺ Wyczyścić wyjście mgiełki w celu kontynuowania wentylacji.
- ☹ **Para ma dziwny zapach**
- ⊗ Woda zbyt długo znajdowała się w zbiorniku.
- ☺ Wyczyścić zbiornik i wlać świeżą wodę.
- ☹ **Zbyt mało pary**
- ⊗ Za mało lub zbyt dużo wody w zbiorniku.
- ☺ Wylać wodę ze zbiornika (lub dolać wody).
- ⊗ Osady na przetworniku.
- ☺ Wyczyścić przetwornik.
- ⊗ Woda jest zbyt zimna.
- ☺ Stosować wodę o temperaturze pokojowej.
- ⊗ Woda nie jest czysta.
- ☺ Wyczyścić zbiornik i wlać świeżą wodę.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USUWANIA ODPADÓW

Opakowanie jest wykonane wyłącznie z materiałów bezpiecznych dla środowiska, które można wyrzucić w lokalnym punkcie zbiórki surowców wtórnych, aby można je było wykorzystać ponownie. Karton można wrzucić do pojemnika do zbiórki papieru. Folię z opakowania należy oddać w lokalnym punkcie zbiórki surowców wtórnych.

Jeżeli urządzenie przestanie być używane, należy je zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i zgodny z obowiązującymi przepisami.

OGRANICZONA GWARANCJA

Firma LANAFORM gwarantuje, że produkt jest wolny od wszelkich wad materiałowych i produkcyjnych i udziela na niego gwarancji na dwa lata, z wyjątkiem poniższych zastrzeżeń.

Gwarancja firmy LANAFORM nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem produktu. Ponadto gwarancja na niniejszy produkt firmy LANAFORM nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych zastosowaniem niezgodnym z przeznaczeniem, niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem, powstałym w wyniku wypadku, montażu jakichkolwiek niedozwolonych akcesoriów, modyfikacji produktu ani z jakichkolwiek innych powodów, na które firma LANAFORM nie ma wpływu.

Firma LANAFORM nie ponosi odpowiedzialności za wszelkiego rodzaju szkody pośrednie, wynikowe lub specjalne.

Wszelkie domniemane gwarancje przydatności produktu są ograniczone do dwóch lat od daty zakupu, pod warunkiem przedstawienia kopii dowodu zakupu.

Po odbiorze urządzenia firma LANAFORM dokona, w zależności od przypadku, jego naprawy lub wymiany i odeśle je klientowi. Gwarancja jest obsługiwana wyłącznie przez Serwis firmy LANAFORM. Wykonanie jakichkolwiek czynności serwisowych przez podmiot inny niż Serwis firmy LANAFORM powoduje utratę gwarancji.

ČEŠTINA

Děkujeme Vám za nákup difuzéru esenciálních olejů Fidji značky Lanaforn.

Difuzér Fidji v sobě snoubí technologii, pohodu a design. Je velmi tichý a umožňuje šíření studené aromatizované páry, ale také příjemného barevného světla do vašeho domu.

Fotografie a jiná vyobrazení výrobku v tomto návodu a na obale jsou co nejuvěrnější, ale nemusí zaručovat úplnou shodu s výrobkem.

SOUČÁSTI 1

- 1 Výstup páry
- 2 Kryt
- 3 Výstup ventilace
- 4 Ryska udávající maximální hladinu vody

5 Měníč

6 Ukazatel strany vyprazdňování

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

▲ Než začnete výrobek používat, přečtěte si všechny pokyny, zejména následující základní bezpečnostní upozornění.

Přístroj zapínejte přes USB kabel, který je součástí balení, a který připojíte buď k počítači, nebo k elektrické síti pomocí adaptéru USB, jehož výstupní proud je minimálně 500 mA.

Přístroj vždy pokládejte na rovný, tvrdý a vodorovný povrch. Neumísťujte jej těsně ke stěně a chraňte jej před zdroji tepla, jako jsou sporáky, radiátory atd.

Upozornění: Pokud přístroj neumísíte na vodorovnou plochu, může se stát, že nebude správně fungovat.

Nezapojujte ani neodpojujte USB kabel přístroje mokřými rukama.

V případě poškození USB kabelu je nutné jej nahradit obdobným kabe-

lem, který získáte od dodavatele nebo v jeho servisním středisku.

Nevystavujte přístroj delší dobu přímému slunečnímu záření.

Přístroj nerozebírejte.

Není-li v nádržce voda, přístroj nezapínejte.

Nezvedejte kryt, nepřemísťujte difuzér a nepokoušejte se ho naplnit nebo vyprázdnit, pokud je zapnutý.

Pokud si všimnete podezřelého zápachu nebo zvuku, přístroj okamžitě vypněte a přečtěte si rubriku „závady a jejich odstraňování“ v této příručce. Pokud problém přetrvává, nechte přístroj prohlédnout u dodavatele nebo v jeho servisním středisku.

Nepoužívejte esenciální oleje, jejichž použití v difuzéru se nedoporučuje. Z toho důvodu si prostudujte pokyny k použití esenciálních olejů v této příručce.

Nepoužívejte syntetické parfémy a vůně. Mohly by přístroj poškodit.

Před čištěním přístroj odpojte od elektrické sítě.

Neomývejte celý přístroj vodou a neponořujte jej do vody. Prostudujte si pokyny pro čištění uvedené v této příručce.

Mění přístroje nikdy neoškrabávejte tvrdými nástroji. Prostudujte si pokyny pro čištění uvedené v této příručce.

Přístroj se doporučuje používat nejdéle 30 minut, je však možné ho zapnout několikrát denně.

Neenalévejte nikdy vodu do výstupu vzduchu, difuzér by se tím poškodil. Vodu vylévejte ve směru označeném šipkou (obr. 1, bod 6).

Výrobek není určen k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí), ani osobami s nedostatkem znalostí či zkušeností, pokud na tyto osoby nedohlží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo pokud jim tato osoba předem nesdělí pokyny týkající se použití tohoto výrobku. Je třeba zajistit, aby si s výrobkem nehrály děti.

Přístroj používejte výhradně k účelu, pro který je určen a který je popsán v této příručce.

POKYNY K POUŽITÍ

Technické údaje

- Kapacita 70 ml
- 8 hodin nepřetržitého vypouštění páry
- Průběžně se měnící barvy nebo stálé barvy
- Nádržka na vodu se snadným plněním
- Automatické vypnutí, pokud již není v nádržce dost vody.

Použití

Postavte přístroj Fidji do místnosti půl hodiny předtím, než jej zapnete, aby se přizpůsobil okolní teplotě.

Zkontrolujte, že je difuzér čistý.

Sejměte kryt ze základny difuzéru (obr. 2, bod 1).

Vlejte do nádržky maximálně 70 ml čisté vody (obr. 3). Teplota vody nesmí být vyšší než 40 °C.

Do nádržky vlejte několik kapek esenciálního oleje (obr. 4).

Na plnou nádržku znovu nasadte kryt (obr. 2, bod 2).

Suchýma rukama připojte mikro-USB kabel k difuzéru (obr. 5, bod 2), poté zapojte druhý konec k počítači nebo přes USB síťový adaptér 5V (není součástí balení) do elektrické sítě (obr. 5, bod 3).

Stisknutím tlačítka **ON/OFF** přístroj zapnete (obr. 5, bod 1). Difuzér nabízí několik funkcí:

- 1 Jedním stisknutím tlačítka spustíte rozptylování páry a měníci se světla.
- 2 Druhým stisknutím tlačítka zvolíte barvu, kterou si přejete. Stiskněte, jakmile se objeví barevné světlo, které se vám nejvíce líbí.
- 3 Třetím stisknutím tlačítka světlo zastavíte. Přístroj bude pokračovat v trvalé difuzi.
- 4 Čtvrtým stisknutím tlačítka přístroj vypnete.

Pokud nezůstává v nádržce žádná voda, přístroj se automaticky vypne.

Suchýma rukama odpojte USB kabel od přístroje a od počítači nebo nebo od síťového adaptéru (není součástí balení).

Vylejte zbývající vodu ve směru označeném šipkou (obr. 6).

▲ I když je přístroj vybaven bezpečnostním prvkem, který vypíná provoz měniče, nenechávejte přístroj zapojený do zásuvky v době, kdy jej nepoužíváte.

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE O POUŽITÍ ESENCIÁLNÍCH OLEJŮ

Než začnete používat esenciální oleje, informujte se o negativních vlivech na zdraví, které může použití těchto látek vyvolávat.

Vybírejte si vždy jen kvalitní esenciální oleje: čisté, 100% přírodní a určené k difuzi. Používejte je střídavě a opatrně. Dodržujte pokyny a upozornění uvedené na balení esenciálních olejů, přičemž dbejte především na následující:

Použití esenciálních olejů je zakázáno u těhotných a kojících žen, osob trpících epilepsií, astmatem nebo alergiemi, u osob s chorobami srdce a osob ve vážném zdravotním stavu.

V místnostech, kde se pohybují malé děti (mladší 3 let), je povoleno esenciální oleje používat po dobu maximálně 10 minut, a to výhradně v době, kdy děti nejsou v dané místnosti přítomny.

Dbejte na to, aby si s přístrojem nehrály a nepoužívali jej děti a mladiství.

K zajištění dobrého fungování přístroje a šíření vůně postačí několik kapek esenciálního oleje (maximálně 3 až 4 kapky). Používáním nadměrného

množství esenciálních olejů se může přístroj poškodit.

Než do nádržky nakapete esenciální olej, napustěte do ní vodu.

Společnost Lanaform nenese odpovědnost za poškození přístroje způsobené nevhodným použitím, které neodpovídá pokynům uvedeným v této příručce.

ÚDRŽBA A USKLADNĚNÍ

Obsahuje-li voda příliš mnoho vápníku a hořčíku, může se v přístroji ukládat bílý prášek. Pokud se tento nános vytvoří na měniči (bílé keramické kolečko vydávající ultrazvuky obr. 1, bod 5), nebude přístroj fungovat správně.

Údržba

Doporučení:

- 1 V přístroji vždy používejte jen převařenou a zchlazenou vodu.
- 2 Nádržku čistěte každé 2 dny a měnič každý týden.
- 3 Vodu v nádržce měňte každé 2 dny.
- 4 Přístroj pravidelně čistěte a všechny součásti nepoužívaného přístroje nechte dokonale uschnout.

Čištění měniče:

- 1 Na povrch měniče naneste 2 až 5 kapek octa a 2 až 5 minut počkejte.
- 2 Usazeniny z povrchu očistěte jemným kartáčkem (obr. 7, bod 1). Neoškrabávejte povrch tvrdými nástroji.

- 3 Nádržku v základně propláchněte čistou vodou.
- 4 Nečistěte měnič mýdlem, rozpouštědly ani čisticími prostředky ve spreji.

Čištění nádržky:

- 1 Očistěte nádržku vodou a měkkým hadříkem, případně octem, pokud se uvnitř vytvořily vápenaté usazeniny (obr. 7, bod 2).
- 2 Propláchněte nádržku čistou vodou.

Uskladnění

Přístroj uchovávejte na suchém a chladném místě mimo dosah dětí. Před uložením jej očistěte a osušte.

PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ

V případě poruchy za normálních provozních podmínek využijte informace v následující tabulce:

☹ **Nevychází pára, nesvítlí kontrolky**

- ⌚ Nesvítlí světlo.
- ⌚ Zkontrolujte zvolený režim. Pokud jste zvolili trvalé vypouštění páry, zkontrolujte, zda je přístroj zapojen do zásuvky a zda nenastal výpadek rozvodné sítě.
- ⌚ Příliš málo vody v nádržce.
- ⌚ Dolijte do nádržky vodu.
- ⌚ Jednotka je příliš studená.
- ⌚ Půl hodiny před použitím ponechte jednotku v místnosti s pokojovou teplotou.

- ⌚ Výstup páry je ucpaný.
- ☹️ Očistěte výstup páry, aby byla zachována ventilace.

⌚ **Netypický zápach páry**

- ⌚ V nádržce příliš dlouhou dobu stojí voda.
- ☹️ Vyčistěte nádržku a nalijte do ní čerstvou vodu.

⌚ **Nízká intenzita vypouštění páry**

- ⌚ V nádržce je příliš mnoho (příliš málo) vody.
- ☹️ Vylijte z nádržky vodu (dolijte do nádržky vodu).
- ⌚ Vodní kámen v měniči.
- ☹️ Měníč očistěte.
- ⌚ Voda je příliš studená.
- ☹️ Použijte vodu o pokojové teplotě.
- ⌚ Voda není čistá.
- ☹️ Vyčistěte nádržku a nalijte do ní čerstvou vodu.

RADY TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE ODPADU

Obal je tvořen materiály, které nijak neohrožují životní prostředí a lze je odevzdat k recyklaci do obecního sběrného a recyklačního střediska. Papirový obal je možné vyhodit do papírového odpadu. Obalové fólie je třeba odevzdat do obecního sběrného a recyklačního střediska.

Když přístroj přestanete používat, zlikvidujte jej způsobem šetrným k životnímu prostředí a v souladu se zákonnými předpisy.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM zaručuje, že tento výrobek k datu koupě neobsahuje vady materiálu a výrobní vady. Záruka platí dva roky, s výjimkou níže uvedených případů.

Záruka společnosti LANAFORM se nevztahuje na poškození způsobená běžným opotřebením výrobku. Dále se záruka na tento výrobek společnosti LANAFORM nevztahuje na poškození způsobená nesprávným či nevhodným použitím, nehodou, použitím nepovoleného příslušenství, provedenými úpravami výrobku nebo jinou situací jakékoli povahy, kterou nemůže společnost LANAFORM ovlivnit.

Společnost LANAFORM nenese odpovědnost za vedlejší, následné či zvláštní škody.

Všechny předpokládané záruky vhodnosti výrobku k určitému účelu se omezují na dobu dvou let od data první koupě, které musí být doložitelné kopii dokladu o koupi.

Jakmile společnost LANAFORM obdrží váš přístroj, podle možností jej opraví nebo vymění a zašle vám jej zpět. Plnění ze záruky poskytují pouze servisní středisko společnosti LANAFORM. Bude-li jakákoli oprava tohoto výrobku svěřena jiné straně než servisnímu středisku společnosti LANAFORM, záruka pozbývá platnosti.

SLOVENČINA

Ďakujeme, že ste si kúpili difúzor esenciálnych olejov Fidji od spoločnosti LANAFORM.

Difúzor Fidji je spojením technológie, wellness a dizajnu. Je veľmi tichý a umožňuje súčasné uvoľňovanie aromatizovanej studenej pary a peknej a príjemnej farebnej žiary vo vašej domácnosti.

Fotografie a iné zobrazenia výrobku v tejto príručke a na obale sú určené na to, aby boli čo najvernejšie, ale nemusia zabezpečiť perfektnú podobnosť s výrobkom.

SÚČASTI 1

- 1 Vývod hmlý
- 2 Kryt
- 3 Vývod ventilácie
- 4 Ukazovateľ maximálnej hladiny vody
- 5 Snímač
- 6 Indikátor na strane vypúšťania

VYHLÁSENIE O OCHRANE

▲ Skôr, ako začnete ohrievaciu nádobu používať, prečítajte si všetky pokyny, pozornosti venujte najmä nasledujúcim základným bezpečnostným opatreniam.

Prístroj vždy napájajte dodaným káblom USB, ak ho pripájate buď k počítaču, alebo do elektrickej zásuvky pomocou komerčne dostupného

sieťového adaptéra USB s výkonom najmenej 500 mA.

Prístroj vždy kladte na rovný, tvrdý a vodorovný povrch vo vašom interiéri. Neumiestňujte ho tesne ku stene a chráňte ho pred zdrojmi tepla, ako sú rozohriate panvice, radiátory atď.

Upozornenie: Ak prístroj nie je na vodorovnej podložke, môže sa stať, že nebude fungovať správne.

Kábel USB nepripájajte do elektrickej zástrčky ani ho z nej neodpájajte mokrymi rukami.

V prípade poškodenia kábla USB je nutné nahradiť ho káblom, ktorý získate od dodávateľa alebo v jeho servisnom stredisku.

Prístroj nenechávajte na slnku dlhodo.

Prístroj nerozoberajte.

Ak v nádržke nie je voda, prístroj nezapínajte.

Nezakrývajte kryt, nehýbte dávkovačom ani sa nepokúšajte plniť ani vyprázdňovať dávkovač, keď je prístroj v prevádzke.

Ak si všimnete zápach alebo hluk, prístroj okamžite zastavte a prečítajte si časť „Problémy a ich riešenie“ v tejto príručke. Ak problém pretrváva, nechajte prístroj skontrolovať u dodávateľa alebo v jeho popredajnom servise.

Nepoužívajte esenciálne oleje, použitie ktorých v difúzéri sa neodporúča.

Z toho dôvodu si prečítajte pokyny na používanie esenciálnych olejov v tejto príručke.

Nepoužívajte syntetické parfumy a vône. Mohli by prístroj poškodiť.

Pred čistením prístroj odpojte od zdroja napájania.

Neumývajte celú jednotku vodou, ani ju neponárajte. Prečítajte si odporúčania týkajúce sa čistenia uvedené v tejto príručke.

Nikdy neoškrabávajte snímač tvrdým nástrojom. Prečítajte si pokyny na čistenie v tomto návode.

Používať prístroj sa odporúča nanajvýš 30 minút, je ale možné zapnúť ho niekoľkokrát za deň.

Nikdy nevyliievajte vodu do vývodu vzduchu, difúzor by sa mohol poškodiť. Vodu vylievajte v smere označenom šípkou (obrázok 1, bod 6).

Zariadenie nie je určené pre osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (vrátane detí), ani pre osoby s nedostatkom vedomostí alebo skúseností, ak na tieto osoby nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečie alebo ak im táto osoba vopred neoznámí pokyny týkajúce sa použitia výrobku. Dohliadnite na to, aby sa so zariadením nehrali deti.

Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený a ktoré sú opísané v tejto príručke.

RADY TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA

Charakteristika

- Kapacita 70 ml
- 8 hodí nepretržitej difúzie
- Farebné svetlá sa menia alebo svietia neprerušene.
- Nádržka na vodu s jednoduchým plnením
- Automatické vypnutie v prípade dostatku vody v nádržke

Návod na použitie

Prístroj Fidji postavte do miestnosti pol hodiny predtým, ako ho zapnete, aby sa prispôbil okolitej teplote.

Dávajte pozor, aby bol difúzor čistý.

Odstráňte kryt zo základne difúzora (obr. 2, bod 1).

Naplňte nádržku maximálne 70 ml vody (obrázok 3). Teplota vody nesmie byť vyššia ako 40 °C.

Nalejte niekoľko kvapiek esenciálneho oleja do nádržky (obrázok 4).

Nasadte veko na plnenú nádrž na vodu (obrázok 2, bod 2).

Suchými rukami pripojte kábel micro-USB k difúзору (obrázok 5, bod a druhý koniec pripojte k počítaču alebo zásuvke pomocou napájacieho adaptéra 5V (nie je súčasťou dodávky) (obrázok 5, bod 3).

Stlačením tlačidla ZAP./VYP. spustíte prístroj (obrázok 5, bod 1). Difúzor má niekoľko funkcií.

- 1 Stlačte raz na spustenie difúzie a náladového meniacieho sa osvetlenia.
- 2 Stlačte druhýkrát na fixovanie vami zvolenej náladovej farby. Stlačte, keď uvidíte požadované farebné svetlo.
- 3 Stlačte tretíkrát na zastavenie náladového osvetlenia. Difúzor bude nepretržité prúdenie.
- 4 Stlačte štvrtýkrát na vypnutie difúzora.

Keď nie je dostatok vody v nádržke, prístroj sa automaticky zastaví.

Suchými rukami odpojte kábel USB od jednotky, ako aj z počítača alebo sieťovej zásuvky pomocou adaptéra (nie je súčasťou dodávky).

Vyprázdňte zvyšnú vodu z difúzera v smere označenom šípkou (obrázok 6).

▲ Upozornenie: napriek bezpečnostnému zariadeniu, ktoré preruší prevádzku snímača, nenechávajte prístroj zapnutý, keď ho nepoužívate.

ĎALŠIE INFORMÁCIE O POUŽITÍ ÉTERICKÝCH OLEJOV

– Skôr, ako začnete používať esenciálne oleje, informujte sa o negatívnych vplyvoch na zdravie, ktoré môže použitie týchto látok mať.

– Vždy si vyberajte kvalitné esenciálne oleje: 100% čisté a prírodné, určené na difúziu. Používajte ich striedmo a opatrne. Riadte sa pokynmi a upozorneniami uvedenými na obaloch esenciál-

nych olejov a vezmite do úvahy najmä nasledujúce skutočnosti:

Použitie éterických olejov je zakázané v prípade tehotných žien a osôb trpiacich epilepsiou, astmou alebo alergiou, osôb so srdcovými problémami alebo závažnými ochoreniami.

V miestnostiach, kde sa pohybujú malé deti (mladšie ako 3 roky), je povolené používať esenciálne oleje maximálne 10 minút, a to výlučne v čase, keď deti nie sú v príslušnej miestnosti prítomné.

– Dbajte na to, aby sa s prístrojom nehrali a nepoužívali ho deti a mladiství.

– Na zaistenie dobrého fungovania prístroja a šírenia vône postačí niekoľko kvapiek esenciálnych olejov (maximálne 3 až 4 kvapky). Nadmerné používanie esenciálnych olejov môže viesť k poškodeniu prístroja.

– Pred pridaním kvapky éterických olejov vždy najprv do nádržky nalejte vodu.

– Spoločnosť Lanaform nenesie zodpovednosť za poškodenie prístroja spôsobené nevhodným použitím, ktoré nezodpovedá pokynom uvedeným v tejto príručke.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

Ak voda obsahuje príliš veľa vápnika a horčíka, môže dôjsť k vytváraniu „bieleho prášku“ v prístroji. Ak sa na snímači (biela keramická doštička, ktorá vydáva ultrazvuk; obrázok 1, bod 5), nahromadí kal, prístroj nebude môcť správne fungovať.

Údržba

Odporúčame:

- 1 používať radšej prevarenú a vychladnutú vodu pri každom používaní,
- 2 nádržku čistiť každý deň a snímač vyčistiť každý týždeň,
- 3 vymeniť vodu v nádrže každý deň,
- 4 prístroj pravidelne čistíť a všetky súčasti nepoužívaného prístroja nechajte dokonale vyschnúť.

Na čistenie snímača:

- 1 Na povrch naneste 2 až 5 kvapiek octu a nechajte pôsobiť 2 až 5 minút.
- 2 usadeniny z povrchu očistíte jemnou kefkou (obrázok 7, bod 1). Nepoužívajte tvrdé nástroje, aby ste nepoškriabali povrch,
- 3 Opláchnite nádržku na báze čistou vodou.
- 4 na čistenie snímača nepoužívajte mydlo ani rozpúšťadlá v spreji.

Na čistenie nádržky:

- 1 vyčistíte nádržku na vodu pomocou mäkkej handričky a octu, ak sa vnútri vytvoril kal alebo alebo vodný kameň,
- 2 vypláchnite nádrž čistou vodou.

Uloženie

Po vyčistení a osušení prístroj skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

PORUCHY A ICH RIEŠENIE

V prípade poruchy pri normálnych podmienkach prevádzky použite informácie v nasledujúcej tabuľke:

- ☹ **Nevytvára sa para, nesvieti kontrolka.**

- ⌚ Nesvieti svetlo.
- ☹ Skontrolujte zvolený režim.
Ak ste sa rozhodli pre nepretržitú difúziu s náladovým svetlom, skontrolujte, či je prístroj zapojený alebo či nie je chyba v sieti.
- ⌚ Hladina vody v nádrže je príliš nízka.
- ☹ Dolejte do nádržky vodu.
- ⌚ Teplota prístroja je príliš nízka.
- ☹ Pol hodiny pred použitím ponechajte jednotku v miestnosti s izbovou teplotou.
- ⌚ Výpusť hmly je zablokovaný.
- ☹ Vyčistíte výpusť hmly, aby ste udržali ventiláciu.
- ☹ **Netypický zápach pary**

- ⌚ Voda zostala v nádrže príliš dlho.
- ☹ Vyčistíte nádržku a nalejte do nej čerstvú vodu.

⊗ Nízka intenzita vytvárania pary

- ⊗ Príliš veľa (málo) vody v nádržke.
- ⊗ Vyprázdnite (doplňte) nádržku na vodu.
- ⊗ Na snímači sa nazhromaždili usadeniny.
- ⊗ Vyčistíte snímač.
- ⊗ Voda je príliš studená.
- ⊗ Použitie vodu s izbovou teplotou.
- ⊗ Voda nie je čistá.
- ⊗ Vyčistíte nádržku a nalejte do nej čerstvú vodu.

🗑️ POKYNY TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE ODPADU

Obaly sú zložené výlučne z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré môžu byť likvidované pomocou triediaceho strediska vašej obce na použitie ako sekundárne materiály. Kartón môžete vyhodiť do zberného koša na papier. Obalové fólie musia byť odovzdané do centra na triedenie a recykláciu obce.

Ak prístroj nepoužívate, likvidujte ho ekologickým spôsobom a v súlade s právnymi predpismi.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť LANAFORM zaručuje, že tento výrobok neobsahuje chyby

materiálu a spracovania od dátumu zakúpenia na obdobie dvoch rokov, okrem prípadov uvedených nižšie.

Záruka spoločnosti LANAFORM sa nevzťahuje na škody spôsobené bežným opotrebovaním tohto výrobku. Okrem toho záruka na tento výrobok spoločnosti LANAFORM nekrýje škody spôsobené v dôsledku nesprávneho použitia, nehody, upevnenia akéhokoľvek neschváleného príslušenstva, úpravy výrobku alebo iného stavu, akejkoľvek povahy, mimo kontroly spoločnosti LANAFORM.

Spoločnosť LANAFORM nenesie zodpovednosť za akékoľvek náhodné, následné alebo osobitné škody.

Všetky predpokladané záruky vhodnosti výrobku sú obmedzené na obdobie dvoch rokov od dátumu pôvodného nákupu za predpokladu, že je možné predložiť kópiu dokladu o kúpe.

Po prijatí spoločnosť LANAFORM opraví alebo nahradí váš prístroj a vráti vám ho. Záruka sa poskytuje len prostredníctvom servisného strediska spoločnosti LANAFORM. V prípade akéhokoľvek servisu tohto výrobku niekym iným než servisným strediskom spoločnosti LANAFORM táto záruka stráca platnosť.

SLOVENŠČINA

Zahvalujeme se vam, ker ste kupili razpršilnik eteričnih olj Fidji podjetja LANAFORM.

Razpršilnik Fidji združuje tehnologijo, dobro počutje in dizajn. Je zelo tih ter v vašem domu hkrati razpršuje

odišavljeno hladno paro in oddaja prijetno barvno svetlobo.

📷 Fotografije in druge predstavitve izdelka v teh navodilih in na embalaži so kar se da zveste, vendar morebiti kljub temu ne zagotavljajo popolne podobnosti z izdelkom.

SESTAVNI DELI 1

- 1 Odprtina za odvod pare
- 2 Pokrov
- 3 Odprtina za prezračevanje
- 4 Oznaka za najvišjo dovoljeno raven vode
- 5 Pretvornik
- 6 Oznaka smeri praznjenja

PREVIDNOSTNI UKREPI

⚠ Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila, zlasti glavna varnostna opozorila.

Napravo vedno napajajte s priloženim kablom USB, tako da ga priklopite bodisi na osebni računalnik bodisi v vtičnico prek omrežnega adapterja USB z močjo napajanja najmanj 500 mA.

Napravo vedno postavite na trdno, ravno in vodoravno podlago v svojem domu. Naprava naj bo nekoliko odmaknjena od stene in virov toplote, kot so peči, radiatorji in podobno.

Pozor: Če naprave ne postavite na vodoravno podlago, morda ne bo delovala pravilno.

Kabla USB ne smete vtakniti ali iztakniti z mokrimi rokami.

Če je kabl USB poškodovan, ga je treba zamenjati s podobnim kablom, ki je na voljo pri dobavitelju ali njegovi servisni službi.

Naprave ne puščajte dolgo na soncu.

Naprave ne razstavite v celoti.

Naprave ne smete vklopiti, če v zbiralniku ni vode.

Med delovanjem naprave ne odstranjujte pokrova, ne premikajte razpršilnika in ne poskušajte ga napolniti ali izprazniti.

Če zaznate nenavaden vonj ali hrup, takoj izklopite napravo ter preberite poglavje »Okvare in rešitve« v nadaljevanju. Če težave ne morete odpraviti, napravo odnesite v pregled dobavitelju ali njegovi servisni službi.

Ne uporabljajte eteričnih olj, ki niso priporočena za razprševanje. Preberite navodila za uporabo eteričnih olj, ki so opisana v nadaljevanju.

Ne uporabljajte parfumov ali sintetičnih eteričnih olj, ki lahko poškodujejo napravo.

Napravo pred čiščenjem izklopite iz omrežja.

Naprave ne perite z vodo in je ne potaplajte vanjo. Preberite navodila za čiščenje, ki so opisana v nadaljevanju.

Pazite, da pretvornika ne opraskate s trdimi pripomočki. Preberite in upoštevajte navodila za čiščenje, ki so opisana v nadaljevanju.

Svetujemo, da napravo uporabljate po 30 minut in jo po želji uporabite večkrat na dan.

Zbiralnikov nikoli ne izpraznite tako, da vodo izlijete skozi odprtino za odvod zraka, saj lahko poškodujete razpršilnik. Vodo iz zbiralnika izlijte v smeri, prikazani s puščico (slika 1, točka 6).

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če jih pri uporabi naprave nadzoruje in jim svetuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo.

Napravo uporabljajte izključno za namene, opisane v teh navodilih.

NAVODILA ZA UPORABO

Značilnosti

- Prostornina 70 ml
- 8 ur neprekinjenega razprševanja
- Stalno spreminjajoča se ali nespremenljiva barvna svetloba
- Zbiralnik za vodo, preprost za polnjenje
- Samodejni izklop, ko v zbiralniku ni več dovolj vode

Način uporabe

Razpršilnik Fidji postavite v prostor pol ure pred vklopom, da se prilagodi sobni temperaturi.

Preverite čistočo razpršilnika.

Odstranite pokrov s podstavka razpršilnika (slika 2, točka 1).

Zbiralnik napolnite z največ 70 ml čiste vode (slika 3). Temperatura vode ne sme biti višja od 40 °C.

V zbiralnik nalijte nekaj kapljic eteričnega olja (slika 4).

Poln zbiralnik za vodo pokrijte s pokrovom (slika 2, točka 2).

S suhimi rokami vtaknite kabel micro-USB v razpršilnik (slika 5, točka 2), nato drugi konec vtaknite v osebni računalnik ali vtičnico prek omrežnega adapterja USB 5 V (ni priložen) (slika 5, točka 3).

Napravo vklopite s pritiskom na gumb **ON/OFF** (slika 5, točka 1). Razpršilnik je opremljen z več funkcijami:

- 1 Pritisnite enkrat, da vklopite razprševanje in svetlobo spreminjajočih se barv.
- 2 Pritisnite drugič, da določite barvo svetlobe po svoji izbiri. Pritisnite, ko vidite želeno barvno svetlobo.
- 3 Pritisnite še tretjič, da izklopite oddajanje svetlobe. Razpršilnik bo še naprej neprekinjeno razprševal paro.
- 4 Pritisnite četrtič, da izklopite razpršilnik.

Naprava se samodejno izklopi, ko v zbiralniku ni več dovolj vode.

S suhimi rokami izvlecite kabel USB iz naprave in osebnega računalnika ali vtičnice z adapterjem (ni priložen).

Preostalo vodo iz zbiralnika izlijte v smeri, prikazani s puščico (slika 6).

▲ Kljub varnostnemu sistemu, ki prekine delovanje pretvornika, napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate.

DODATNE INFORMACIJE O UPORABI ETERIČNIH OLJ

– Pred uporabo eteričnih olj se seznanite z neugodnimi učinki na zdravje, ki jih lahko povzroči uporaba teh izdelkov.

– Vedno uporabljajte samo kako-vostna eterična olja: čista in 100-odstotno naravna ter namenjena za razprševanje. Uporabljajte jih zmerno in previdno. Upošteвайте navodila in opozorila na embalaži eteričnih olj, pri čemer bodite še zlasti pozorni na naslednje:

Eteričnih olj ne smejo uporabljati nosečnice, epileptiki, astmatiki, osebe z alergijami, srčni bolniki in hudo bolne osebe.

V otroških sobah (otrok, mlajših od 3 let) je eterična olja dovoljeno uporabljati največ 10 minut in pod pogojem, da otrok takrat ni v prostoru.

– Preprečite, da bi se z napravo igrali ali jo uporabljali otroci in mladoletne osebe.

– Če nekaj kapljic (največ 3 do 4 kapljice) eteričnega olja zadostuje za pravilno delovanje naprave in razpršitev prijetnega vonja. Pretirane količine eteričnih olj lahko poškodujejo napravo.

– Najprej vlijte vodo v zbiralnik in nato dodajte nekaj kapljic eteričnega olja.

– Podjetje Lanaform ne odgovarja za slučajno škodo, ki je posledica uporabe, ki ni skladna z načinom uporabe, opisanim v teh navodilih.

VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

Če voda vsebuje prevelike količine kalcija in magnezija, se lahko v napravi začne nabirati »beli prah«. Če se usedline naberejo na pretvorniku (beli keramični ploščici, ki ustvarja ultrazvočne valove, slika 1, točka 5), naprava ne deluje pravilno.

Vzdrževanje

Priporočamo, da:

- 1 vedno uporabljate ohlajeno prevreto vodo;
- 2 zbiralnik za vodo očistite vsak drugi dan, pretvornik pa vsak teden;
- 3 zamenjate vodo v zbiralniku vsak drugi dan;
- 4 očistite napravo in preverite, ali so vsi sestavni deli popolnoma suhi, če naprave ne boste uporabljali.

Čiščenje pretvornika:

- 1 Na površino pretvornika kapnite od 2 do 5 kapljic kisa in počakajte od 2 do 5 minut.
- 2 Z mehko krtačko odstranite usedline na pretvorniku (slika 7, točka 1). Ne uporabljajte pripomočkov, ki bi lahko opraskali površino.

- 3 Zbiralnik izperite s čisto vodo.
- 4 Za čiščenje pretvornika ne uporabljajte mila, topil ali razpršilnih čistilnih sredstev.

Čiščenje zbiralnika za vodo:

- 1 Zbiralnik očistite z vodo in mehko krpo oziroma s kisom, če so v notranjosti apnenčaste usedline ali obloge (slika 7, točka 2).
- 2 Zbiralnik izperite s čisto vodo.

Shranjevanje

Ko ste napravo očistili in osušili, jo shranite na suhem in hladnem mestu zunaj dosega otrok.

OKVARE IN REŠITVE

Če naprava med normalno uporabo deluje nepravilno, si oglejte spodnjo razpredelnico:

- ⊖ **Ni pare, kontrolna lučka ne sveti.**
- ⊕ Če lučka ne sveti.
- ⊕ Preverite izbrani način delovanja. Če ste izbrali neprekinjeno razprševanje z oddajanjem svetlobe, preverite, ali je naprava priključena oziroma

ali je prišlo do okvare na električnem omrežju.

- ⊕ Raven vode v zbiralniku je prenizka.
- ⊕ Dolijte vodo v zbiralnik.
- ⊕ Temperatura naprave je prenizka.
- ⊕ Napravo postavite v prostor s sobno temperaturo pol ure pred začetkom uporabe.
- ⊕ Odprtina za odvod pare je neprehodna.
- ⊕ Očistite odprtino za odvod pare, da ohranite prezračevanje.
- ⊖ **Para ima nenavaden vonj.**
- ⊕ Voda že predolgo časa stoji v zbiralniku.
- ⊕ Očistite zbiralnik in ga napolnite s svežo vodo.
- ⊖ **Majhna količina pare.**
- ⊕ V zbiralniku je preveč (ali premalo) vode.
- ⊕ Odljite (ali dolijte) vodo.
- ⊕ Usedline na pretvorniku.
- ⊕ Očistite pretvornik.
- ⊕ Voda je premrzla.
- ⊕ Uporabite vodo sobne temperature.
- ⊕ Voda je umazana.
- ⊕ Očistite zbiralnik in ga napolnite s svežo vodo.

NASVETI ZA ODSTRANJEVANJE ODPADKOV

Embalaza je v celoti narejena iz materialov, ki niso nevarni za okolje in jih lahko oddate v center za ločevanje

odpadkov v svoji občini, da se bodo uporabili kot sekundarne surovine. Lepenko lahko odvržete v zabojnik za papir. Folijo morate oddati v center za ločevanje odpadkov in recikliranje v svoji občini.

Če naprave ne uporabljate več, jo odstranite na okolju prijazen način in skladno z zakonodajo.

OMEJENA GARANCIJA

Podjetje LANAFORM dve leti od dneva nakupa jamči, da ta proizvod nima nobene tovarniške napake v materialu ali izdelavi, izjema so spodnji primeri.

Garancija LANAFORM ne pokriva škode, nastale zaradi običajne obrabljenosti proizvoda. Poleg tega garancija za ta proizvod LANAFORM ne pokriva škode, nastale zaradi zlorabe ali neustrezne uporabe ali kakršne koli

nepravilne uporabe, nesreče, namesitve neodobrene dodatne opreme, spremembe proizvoda ali katerega koli drugega stanja, ki ga podjetje LANAFORM ne more nadzirati.

Podjetje LANAFORM ne bo odgovorno za dodatno, posledično ali posebno škodo.

Vse garancije v zvezi s primernostjo proizvoda so omejene na dveletno obdobje od datuma prvotnega nakupa, če kupec lahko predloži kopijo dokazila o nakupu.

Podjetje LANAFORM bo po prejemu proizvoda tega glede na posamezen primer popravilo ali zamenjalo in ga vrnilo kupcu. Garancijo je mogoče uveljavljati le pri servisni službi LANAFORM. Garancija ne velja, če se vzdrževanje tega proizvoda zaupa drugi osebi in ne servisni službi LANAFORM.

HRVATSKI

Zahvaljujemo vam na kupnji difuzora eteričnih ulja Fidji marke LANAFORM.

Difuzor eteričnih ulja Fidji kombinira tehnologije, udobnost i dizajn. Uređaj je vrlo tih, a vaš prostor će ispuniti aromatziranim hladnom parom te ambijentalnim promjenjivim osvjetljenjem.

📷 Fotografije i ostali prikazi proizvoda u ovom priručniku i na pakiranju trebaju biti što vjerniji, ali ne moraju osigurati savršenu sličnost s proizvodom.

DIJELOVI 1

- 1 Izlaz za maglu
- 2 Poklopac
- 3 Ventilacijski izlaz
- 4 Pokazivač maksimalne razine vod
- 5 Pretvarač
- 6 Pokazivač bočnog odvoda

IZJAVA O MJERAMA OPREZA

▲ Molimo, pročitajte sve upute prije uporabe vašeg proizvoda, posebice ovih nekoliko osnovnih sigurnosnih uputa.

Uvijek napajajte uređaj korištenjem isporučenog USB kabela tako da ga priključite na računalo ili na strujnu utičnicu pomoću komercijalnog USB strujnog prilagodnika izlazne snage od najmanje 500 mA.

Uvijek držite uređaj na tvrdoj, ravnoj i vodoravnoj površini u svom domu. Držite ga na blagoj udaljenosti od stijenki i izvora topline kao što su peći, radijatori itd.

Pozor: Moguće je da uređaj neće raditi ispravno ako ne stoji na vodoravnoj površini.

USB kabel nemojte ni spajati ni odspajati mokrim rukama.

Ako je USB kabel oštećen, mora ga se zamijeniti sličnim kabelom dostupnim od dobavljača ili njegove postprodajne službe.

Nemojte dugo ostavljati uređaj na izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Nemojte rastavljati uređaj.

Nemojte ukopčavati uređaj kada nema vode u spremniku.

Nemojte podizati poklopac, nemojte pomicati difuzor i nemojte puniti ili prazniti uređaj dok je uključen.

Ako primijetite neprijatan miris ili buku, isključite uređaj i pogledajte odjeljak "Kvarovi i popravci" u ovom priručniku. Ako se problem ne riješi, neka uređaj pregleda dobavljač ili njegova postprodajna služba.

Nemojte koristiti eterična ulja čija se uporaba difuzijom ne preporuča. U tom smislu pogledajte upute za korištenje eteričnih ulja u ovom priručniku.

Nemojte koristiti sintetske mirise ili esencije jer to može dovesti do oštećenja uređaja.

Iskopčajte uređaj prije čišćenja.

Nemojte cijeli uređaj prati niti ga uranjati u vodu; pogledajte upute za čišćenje u ovom priručniku.

Nikada nemojte strugati pretvarač tvrdim alatom; pogledajte upute za čišćenje u ovom priručniku.

Uređaj je poželjno koristiti po 30 minuta, što možete činiti i nekoliko puta dnevno ako želite.

Nemojte sipati vodu u izlaz za zrak; to može dovesti do oštećenja difuzora. Ispraznite tu vodu u smjeru označenom strelicom (Slika 1, Točka 6).

Ovaj uređaj nije namijenjen osobama, uključujući i djecu, sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim spo-

sobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su od nje dobile prethodne upute za korištenje uređaja. Preporuča se nadzor djece kako bi se spriječila njihova igra uređajem.

Uređaj treba koristiti samo za ono čemu je namijenjen, što je opisano u ovom priručniku.

UPUTE ZA UPORABU

Značajke

- Kapacitet 70 ml
- 8 sati kontinuirane difuzije
- Promjena boja osvjetljenja ili neprekidno nepromjenjivo svjetlo
- Lako punjenje spremnika vodom
- Automatsko isključivanje kada nema dovoljno vode u spremniku

Način uporabe

Postavite difuzor Fidji u prostoriju pola sata prije uključivanja kako bi se mogao prilagoditi sobnoj temperaturi.

Osigurajte da difuzor bude čist.

Uklonite poklopac s baze difuzora (Slika 2, Točka 1).

Napunite spremnik s najviše 70 ml vode (Slika 3). Temperatura vode ne smije biti viša od 40 °C.

Ulijte nekoliko kapi eteričnog ulja u spremnik za vodu (Slika 4).

Zamijenite poklopac na napunjenom spremniku za vodu (Slika 2, Točka 2).

Suhim rukama spojite mikro-USB kabel na difuzor (Slika 5, Točka 2), a zatim priključite drugi kraj na računalo ili strujnu utičnicu pomoću USB prilagodnika od 5V (nije isporučen) (Slika 5, Točka 3).

Pritisnite gumb **ON/OFF** za pokretanje uređaja (Slika 5, Točka 1). Difuzor pruža nekoliko funkcija:

- 1 Jedanput pritisnite gumb za uključenje difuzije s promjenom boje ambijentalnog osvjetljenja.
- 2 Ponovno pritisnite gumb za postavljanje ambijentalnog osvjetljenja po vašem izboru. Pritisnite gumb kada vidite željeno svjetlo u boji.
- 3 Treći puta pritisnite gumb za isključenje ambijentalnog osvjetljenja. Difuzor eteričnih ulja nastavit će prestano emitiranje pare.
- 4 Četvrti put pritisnite gumb za isključenje difuzora.

Kad nema dovoljno vode u spremniku, uređaj se automatski zaustavlja.

Suhim rukama odspojite USB kabel iz uređaja, računala ili strujne utičnice s prilagodnikom (nije isporučen).

Ispraznite preostalu vodu iz difuzora u smjeru označenom strelicom (Slika 6).

▲ Usprkos sigurnosnom uređaju koji prekida rad pretvarača, nemojte ostavljati uređaj uključen kad ga ne koristite.

DODATNI PODACI VEZANI UZ UPORABU ETERIČNIH ULJA

Prije korištenja eteričnih ulja, raspitajte se o negativnim učincima koje korištenje takvih proizvoda može imati na zdravlje.

Za raspršivanje uvijek izaberite kvalitetna eterična ulja: čista i 100% prirodna. Koristite ih umjereno i oprezno. Sljedite upute i upozorenja navedene na pakiranju eteričnih ulja, uključujući i sljedeće:

Uporaba eteričnih ulja zabranjena je trudnicama, osobama koje pate od epilepsije, astme ili alergija te osobama sa srčanim tegobama ili teškim bolestima.

U sobi za malu djecu (mlađu od 3 godine), eterična ulja se smiju koristiti u trajanju od najviše 10 minuta, i to samo kada dijete nije u sobi.

Pobrinite se da se djeca i maloljetnici ne igraju uređajem i da ga ne koriste.

Samo nekoliko kapi (najviše 3 – 4 kapi) eteričnih ulja dovoljno je da se osiguraju pravilan rad uređaja i širenje mirisa. Pretjerana količina eteričnih ulja može oštetiti uređaj.

Molimo, prvo ulijte vodu u spremnik prije dodavanja kapi eteričnih ulja.

Tvrтка Lanaform ne može se smatrati odgovornom za slučajnu štetu proisteklu iz bilo kakve uporabe suprotne onoj koju propisuje ovaj priručnik.

ODRŽAVANJE I POHRANA

Ako voda sadrži previše kalcija i previše magnezija, ona može ostaviti naslage „bijelog praha“ u uređaju. Ako ovakva naslaga ostane na pretvaraču (bijelom keramičkom gumbu koji ispušta ultrazvuk, slika 1, točka 5), to sprječava ispravan rad uređaja.

Održavanje

Preporučamo da:

- 1 za svaku uporabu koristite prokuhanu i ohlađenu vodu;
- 2 očistite spremnik svaka 2 dana, a pretvarač svaki tjedan;
- 3 promijenite vodu u spremniku svaka 2 dana;
- 4 očistite uređaj i uvjerite se da su svi dijelovi potpuno suhi kada uređaj nije u uporabi.

Čišćenje pretvarača:

- 1 stavite 2 do 5 kapi octa na površinu i ostavite 2 do 5 minuta;
- 2 očistite naslage s površine pomoću mekane četke (Slika 7, Točka 1). Nemojte strugati površinu tvrdom alatkom.
- 3 Isperite bazu spremnika čistom vodom.
- 4 nemojte koristiti sapun, otapala ili raspršivače za čišćenje pretvarača.

Čišćenje spremnika:

- 1 spremnik za vodu očistite mekanom krpom te sa malo

- octa ako unutra postoji pjena ili naslage kalcija (Slika 7, Točka 2);
2 isperite spremnik čistom vodom.

Pohrana

Očišćen i osušen uređaj čuvajte na suhom i hladnom mjestu, izvan dohvata djece.

KVAROVI I POPRAVKI

U slučaju kvarova, pod normalnim uvjetima uporabe, pogledajte sljedeću tablicu:

☹ Nema pare, nema indikatorskog svjetla

- 🔍 Ako nema svjetla.
- 😊 Provjerite koji način rada je odabran. Ako ste se odlučili za difuziju s ambijentalnim osvjetljenjem, provjerite je li uređaj spojen te da nije došlo do kvara u mreži.
- 🔍 Razina vode u spremniku je preniska.
- 😊 Dodajte vode u spremnik.
- 🔍 Temperatura uređaja je preniska.
- 😊 Postavite uređaj u prostoriji na sobnoj temperaturi pola sata prije uporabe.
- 🔍 Izlaz za maglu je blokiran.
- 😊 Očistite izlaz za maglu za održavanje ventilacije.
- ☹ **Para ima neobičan miris.**
- 🔍 Voda predugo stoji u spremniku.
- 😊 Očistite spremnik i ulijte svježju vodu.

☹ Mala snaga (slab intenzitet)

- 🔍 U spremniku ima previše (premalu) vode.
- 😊 Ispraznite (dopunite vodom) spremnik.
- 🔍 Naslage na pretvaraču.
- 😊 Očistite pretvarač.
- 🔍 Voda je prehladna.
- 😊 Koristite vodu na sobnoj temperaturi.
- 🔍 Voda nije čista.
- 😊 Očistite spremnik i ulijte svježju vodu.



SAVJETI ZA UKLANJANJE OTPADA

Ambalaža se u potpunosti sastoji od materijala koji nisu opasni po okoliš i može se predati u sabirni centar u vašoj općini kako bi se upotrijebila kao sekundarna sirovina. Karton se može baciti u kontejner za skupljanje papira. Ambalažnu foliju potrebno je predati sabirnom i reciklažnom centru u vašoj općini.

Kada više nećete upotrebljavati uređaj, zbrinite ga neškodljivo po okoliš i u skladu sa zakonskim odredbama.

OGRANIČENO JAMSTVO

Tvrtka LANAFORM jamči da ovaj proizvod nema nikakve greške u materijalu niti proizvodne greške za razdoblje od dvije godine od datuma kupnje proizvoda, osim u niže navedenim slučajevima.

Jamstvo tvrtke LANAFORM ne pokriva štete nastale uslijed normalnog

habanja ovog proizvoda. Osim toga, jamstvo za ovaj proizvod tvrtke LANAFORM ne pokriva štete nastale uslijed nestručnog korištenja ili zlouporabe te nepropisne uporabe, nesreće, pričvršćivanja neodobrenog pribora, neovlaštene izmjene proizvoda ili u bilo kojim uvjetima neovisnim od volje tvrtke LANAFORM.

Tvrtka LANAFORM ne može se smatrati odgovornom ni za kakvu slučajnu, posljedičnu ili posebnu štetu.

Sva jamstva koja se odnose na pogodnost proizvoda ograničena su na razdoblje od dvije godine od datuma kupnje samo uz predočenje kopije dokaza o kupnji.

Po prijemu, tvrtka LANAFORM će, ovisno o vašem slučaju, popraviti ili zamijeniti uređaj i vratiti ga. Jamstvo važi samo u servisnom centru tvrtke LANAFORM. Svako održavanje ovog proizvoda povjereno nekom drugom licu osim servisnom centru tvrtke LANAFORM poništava ovo jamstvo.

LIETUVIŲ

Dėkojame, kad įsigijote kompanijos LANAFORM eterinių aliejų difuzorių „Fidji“.

Difuzoriuje Fidji apjungiami technologija, gerovė ir dizainas. Labai tyliai veikiantis, jis ir skleidžia šaltą aromatingą garą, ir sukuria spalvingą atmosferą Jūsų namuose.

ⓘ Gaminio nuotraukos ir kiti vaizdai šiame vadove ir ant pakuotės yra kiek įmanoma tikslūs, bet netvirtinama, kad jie tobulai atspindi gaminį.

SUDĖTIS 1

- 1 Garo skleidimas
- 2 Gaubtas
- 3 Ventilacijos anga
- 4 Aukščiausio vandens lygio indikatorius

5 Plokštelė

6 Šoninio išleidimo indikatorius

ATSARGUMO DEKLARACIJA

▲ Prieš pradėdami naudotis gaminiu, perskaitykite visas instrukcijas, ypač šiuos pagrindinius saugos nurodymus.

Prietaisą visada įjunkite naudodami USB kabelį, prijungdami jį prie kompiuterio arba į kintamosios srovės lizdą, naudodami įprastą kintamosios srovės USB adapterį, kurio maitinimo galios išvestis yra ne mažesnė kaip 500 mA.

Prietaisą visada statykite ant kieto, plokščio ir horizontalaus paviršiaus. Laikykite jį atokiai nuo sienų ir šilumos šaltinių, pavyzdžiui, viryklių, radiatorių ir kt.

Dėmesio: Difuzoriaus nepastačius ant horizontalaus paviršiaus, prietaisas gali tinkamai neveikti.

Niekada neprijunkite ir neatjunkite USB laido drėgnomis rankomis.

Jei USB laidas sugadintas, jį būtina pakeisti panašiu laidu, gautu iš tiekėjo, arba garantinio aptarnavimo skyriuje.

Difuzoriaus ilgą laiką nepalikite saulėje.

Neišmontuokite prietaiso.

Nejunkite prietaiso prieš tai į jį neįpylę vandens.

Nepakelkite gaubto, nejudinkite difuzoriaus ir nebandykite jo pripildyti arba ištuštinti kai prietaisas veikia.

Pastebėję neįprastą kvapą ar triukšmą, nedelsdami išjunkite prietaisą ir tolesnės informacijos ieškokite šio vadovo skyriuje „Gedimai ir jų šalinimai“. Jei problema išlieka, pristatykite prietaisą patikrai į aptarnavimo skyrių ar tiekėjui.

Nenaudokite tokių eterinių aliejų, kuriuos skleisti nepatariama. Norėdami tai padaryti, informacijos ieškokite pateikiamo vadovo skyriuje apie eterinių aliejų naudojimą.

Nenaudokite kvepalų ar sintetinių esencijų, nes jos gali sugadinti prietaisą.

Prieš valydami, prietaisą atjunkite.

Viso prietaiso neplaukite vandeniu ir neįmerkite jo į vandenį. Žr. valymo instrukcijas šiame vadove.

Plokštelės niekada negrandykite jokių kietų prietaisų, skaitykite šio vadovo valymo instrukcijas.

Geriausia prietaisą palikti veikti 30 minučių, tačiau keletą kartų per dieną, jei pageidaujate.

Niekada vandens nepilkite į oro išleidimo angą, nes taip galite sugadinti difuzorių. Vandeni išleiskite rodykle nurodyta kryptimi (1 pav., 6 punktas).

Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims, įskaitant vaikus, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai sugebėjimai yra susilpnėję, arba asmenims, kurie neturi pakankamai patirties ar žinių, išskyrus tuos atvejus, kai juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo arba jiems gavus išankstinius nurodymus dėl prietaiso naudojimo. Vaikus reikia prižiūrėti, siekiant užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.

Šį prietaisą naudokite tik pagal paskirtį ir pagal šiam vadove pateikiamas instrukcijas.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Charakteristikos

- Talpa: 70 ml
- 8 valandos nepertraukiamo garinimo
- Besikeičiančių spalvų apšvietimas, pasirenkant besikeičiančias spalvas arba vieną spalvą
- Lengvai užpildoma vandens talpa
- Automatinis išjungimas talpoje pasibaigus vandeniui.

Naudojimo būdas

Prieš įjungdami, difuzorių Fidji pas-
tatykite kambaryje ir palaikykite
pusę valandos, kad jis prisitaikytų prie
aplinkos temperatūros.

Įsitikinkite, kad difuzorius yra švarus.

Nuo difuzoriaus nuimkite gaubtą (2
pav., 1 punktą).

Į talpą įpilkite ne daugiau kaip 70 ml
švaraus vandens (3 pav.). Vandens
temperatūra neturi būti šiltesnis nei
40 °C.

Į talpą įlašinkite kelis lašelius eterinio
aliejaus (4 pav.).

Į talpą įpylę vandens uždenkite gaubtą
(2 pav., 2 punktą).

Sausomis rankomis prijunkite difu-
zoriaus mikro USB kabelį (5 pav., 2
punktą), tada kitą galą prijunkite
prie kompiuterio arba į kintamosios
srovės lizdą, naudodami 5V USB mai-
tinimo adapterį (jis nepridedamas) (5
pav., 3 punktą).

Norėdami prietaisą įjungti, pas-
pauskite **ON/OFF** mygtuką (5 pav., 1 pu-
ntą). Difuzoriuje yra kelios funkcijos:

- 1 Paspauskite vieną kartą, kad
paleistumėte skleidimą ir
uždegtumėte besikeičiančių
spalvų apšvietimą.
- 2 Antrą kartą paspauskite, jei norite
užfiksuoti pasirinktą apšvietimo
spalvą. Įsijiebus pageidaujama
spalvai, paspauskite mygtuką.
- 3 Trečią kartą paspauskite, jei
norite išjungti apšvietimą.
Difuzorius ir toliau neper-
traukiamai skleis garą.

4 Ketvirtą kartą paspaudus
mygtuką difuzorius išjungiamas.
Talpoje nelikus vandens, prietaisas
automatiškai išjungiamas.

Sausomis rankomis atjunkite prietaiso
USB laidą nuo kompiuterio arba kin-
tamosios srovės lizdo su adapteriu
(nepridedamas).

Likusį vandenį išpilkite iš difuzoriaus
rodykle parodyta kryptimi (6 pav.).

**▲ Nenaudokite saugos
prietaiso, kuris nutrauktų
plokštelės veikimą,
nepalikite prietaiso
įjungto į maitinimo tinklą,
kai jo nenaudojate.**

PAPILDOMA INFORMACIJA, SUSIJUSI SU ETERINIŲ ALIEJŲ NAUDOJIMU

Prieš naudodami eterinius aliejus,
išsiaiškinkite apie neigiamą šių pro-
duktų poveikį sveikatai.

Visada rinkitės kokybiškus eterinius
aliejus: grynus ir 100% natūralius eteri-
nius aliejus, skirtus skleisti. Naudokite
juos taupiai ir atsargiai. Vadovaukitės
nurodymais ir įspėjimais, nurody-
tais ant eterinių aliejų pakuočių,
atkreipdami ypatingą dėmesį į tai, kad:

eterinius aliejus draudžiama naudoti
nėščioms moterims ir epilepsija, ast-
ma ir alergija sergantiems asmenims,
taip pat žmonėms, sergantiems širdies
ir kitomis sunkiomis ligomis.

Kūdikio (iki 3 metų amžiaus) kambary-
je eterinius aliejus leidžiama naudoti

ne ilgiau nei 10 minučių ir tik tais atvejais, kai kūdikio nėra kambaryje.

Užtikrinkite, kad vaikai ir nepilnamečiai nežaistų su prietaisu.

Pakanka vos kelių eterinio aliejaus lašelių (ne daugiau nei 3-4 lašelių), kad užtikrintumėte tinkamą prietaiso veikimą ir eterio skleidimą. Eterinius aliejus naudojant pernelyg dažnai prietaisas gali sugesti.

Pirmiausia į talpą įpilkite vandens ir tik tada įlašinkite kelis eterinio aliejaus lašelius.

Kompanija „Lanaform“ negali būti laikoma atsakinga už bet kokią atsitiktinę žalą, atsiradusią dėl bet kokio naudojimo, prieštaraujančio šiame naudotojo vadove pateiktoms instrukcijoms.

PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

Jei vandenyje yra per daug kalcio ar magnio, prietaisas gali apsinešti „baltais milteliais“. Šioms apnašoms patekus ant plokštelės (keraminės ultragarsinės plokštelės, 1 pav., 5 punktas), jos neleidžia prietaisui tinkamai veikti.

Priežiūra

Mūsų patarimai:

- 1 Geriausia naudoti kiekvienam kartui atskirai virintą ir atšaldytą vandenį.
- 2 Vandens talpą valykite kas 2 dienas, o plokštelę valykite kartą per savaitę.

- 3 Vandenį talpoje keiskite kas 2 dienas.
- 4 Išvalykite visą prietaisą ir įsitikinkite, kad prietaiso nenaudojant visos jo dalys yra sausos.

Kaip valyti plokštelę:

- 1 Ant paviršiaus užlašinkite 2-5 lašus acto ir palikite 2-5 minutes.
- 2 Nuo paviršiaus nuvalykite nuosėdas naudodami minkštą šepetėlį (7 pav., 1 punktas). Valydami paviršių nenaudokite kieto daikto.
- 3 Apatinę talpą praplaukite švariu vandeniu.
- 4 Plokštelei valyti nenaudokite muilo, tirpiklio ar purškiamų valymo priemonių.

Kaip valyti talpą:

- 1 Jei viduje yra nuosėdų arba kalkių, talpą praplaukite vandeniu, naudodami minkštą skudurėlį ir actą (7 pav., 2 punktas).
- 2 Talpą praplaukite švariu vandeniu.

Laikymas

Išvalytą ir išsausintą prietaisą laikykite vėsioje, sausoje vietoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

GEDIMAI IR JŲ ŠALINIMAI

Gedimo atveju, kai prietaisas buvo naudojamas įprastai, vadovaukitės toliau pateikta lentele:

⊗ Neskleidžiamas garas, nedega apšvietimo lempučių

- ⊗ Jei nedega šviesa.
- ⊗ Patikrinkite pasirinktą režimą.
Jei pasirinkote nepertraukiamą garo skleidimą su apšvietimu, patikrinkite, ar prietaisas įjungtas ir ar nesugedęs adapteris.
- ⊗ Vandens lygis talpoje per mažas.
- ⊗ Į talpą įpilkite vandens.
- ⊗ Prietaiso temperatūra yra per žema.
- ⊗ Prieš naudodami prietaisą, jį pastatykite kambaryje ir kambario temperatūroje palaikykite pusvalandį.
- ⊗ Užblokuota garo išėjimo anga.
- ⊗ Išvalykite garo išėjimo angą, kad vėdinimas būtų pakankamas.

⊗ Skleidžiamas neįprasto kvapo garas

- ⊗ Vanduo talpoje užsistovėjo pernelg ilgai.
- ⊗ Išvalykite talpą ir užpildykite šviežiu vandeniu.
- ⊗ **Silpnas garo skleidimas**
- ⊗ Talpoje per daug (per mažai) vandens.
- ⊗ Išpilkite (pripilkite) vandens.
- ⊗ Ant plokštelės yra nuosėdų.
- ⊗ Nuvalykite plokštelę.
- ⊗ Vanduo per šaltas.
- ⊗ Naudokite kambario temperatūros vandenį.
- ⊗ Vanduo nešvarus.
- ⊗ Išvalykite talpą ir užpildykite šviežiu vandeniu.

PATARIMAS DĖL ATLIEKŲ ŠALINIMO.

Visa pakuotė sudaryta iš medžiagų, kurios nekelia jokie pavojaus aplinkai ir kurias galima pašalinti vietiniame atliekų rūšiavimo centre, kad būtų galima jas perdirbti. Kartoną galima išmesti į popieriui skirtą šiukšliadėžę. Pakuotės plėvelę reikia nuvežti į vietinį atliekų rūšiavimo ir perdirbimo centrą.

Baigę naudoti įrenginį, utilizuokite jį ekologišku būdu ir laikydamiesi įstatymų.

RIBOTOJI GARANTIJA

LANAFORM garantuoja, kad šis gaminys dvejus metus nuo pirkimo datos neturės medžiagos ar gamybos defektų, išskyrus toliau aprašytas aplinkybes.

LANAFORM garantija neapima žalos, atsiradusios dėl normalaus gaminio dėvėjimosi. Be to, garantija, taikoma šiam LANAFORM gaminiui, neapima žalos, atsiradusios dėl piktnaudžiavimo, netinkamo arba neteisingo naudojimo, nelaimingų atsitikimų, nepatvirtintų priedų naudojimo, gaminio pakeitimų ar bet kokių kitų aplinkybių, kurių nekontroliuoja LANAFORM.

LANAFORM gali būti nelaikoma atsakinga už bet kokią atsitiktinę, netiesioginę arba konkrečią žalą.

Visos numanomos garantijos, susijusios su gaminiu tinkamumu, ribotos dvejų metų laikotarpiui nuo pirkimo datos, jei naudotojas gali pateikti pirkimo įrodymo kopiją.

Gavusi įrenginį, įmonė LANAFORM savo nuožiūra suremontuos arba pakeis jūsų prietaisą ir grąžins jį jums. Garantija galioja tik naudojantis LANAFORM techninės priežiūros centro paslaugomis. Jei šio gaminio priežiūrą bandys atlikti bet koks asmuo, kuris nėra LANAFORM techninės priežiūros centro specialistas, garantija nustos galioti.

Gaminio nuotraukos ir kiti vaizdai šiame vadove ir ant pakuotės yra kiek įmanoma tikslūs, bet netvirtinama, kad jie tobulai atspindi gaminį.



2 YEAR WARRANTY

Fidji
LA12031801+ LA12031802 / LOT 001
E-IM-Fidji-001

MANUFACTURER & IMPORTER
Lanaform SA

POSTAL ADDRESS
Rue de la Légende, 55
4141 Louveigné, Belgium

Tel. +32 4 360 92 91
info@lanaform.com
www.lanaform.com

LANAFORM